

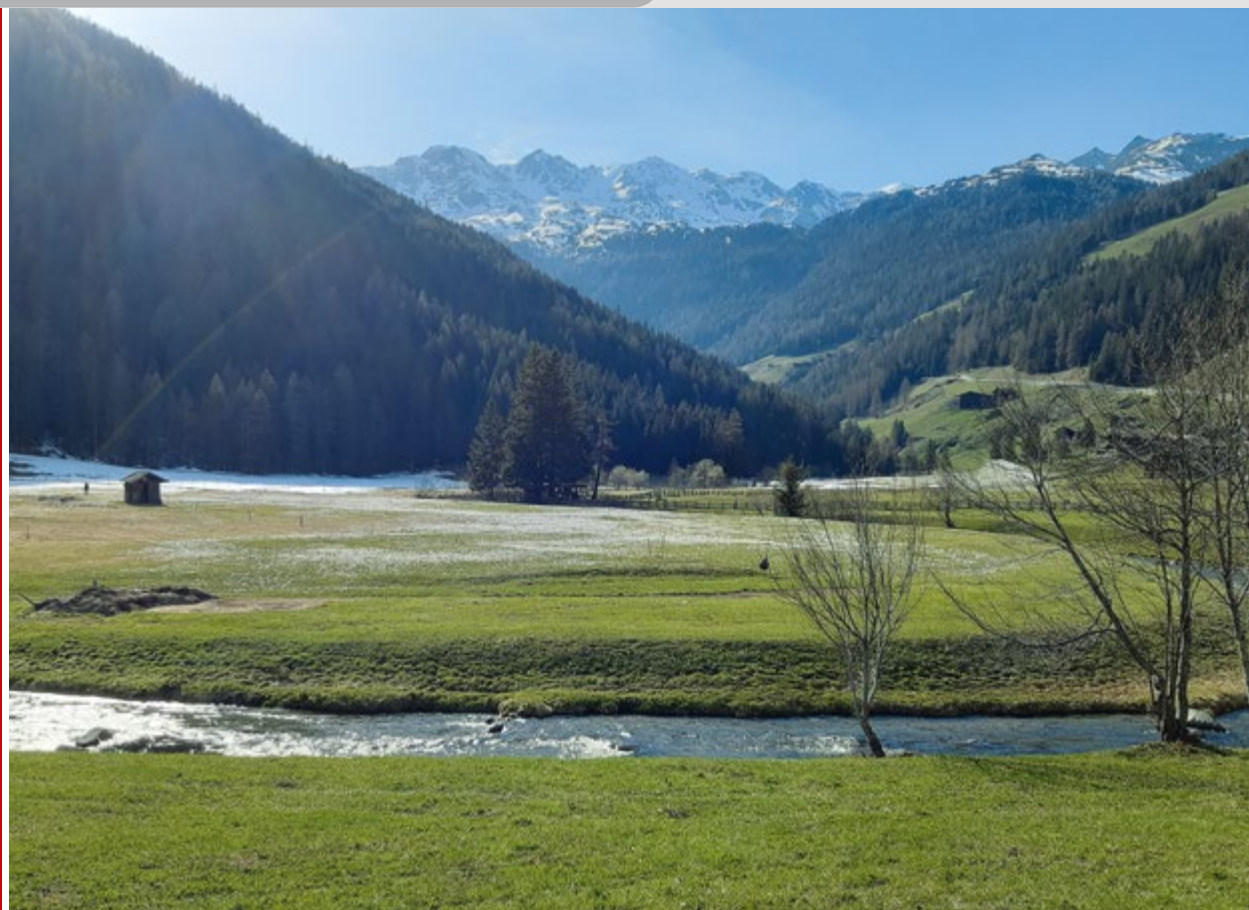
ultner



GEMEINDE BLATT

St. Walburg | St. Nikolaus | St. Gertraud

www.gemeinde.ulten.bz.it



Poste Italiane S.p.a.
Spedizione in abbonamento postale 70 % NE/BZ
Autorizzazione MBPA/NE/BZ/03/2017

Vereinsleben – Rückblick und Ausblick

Heimatbühne St. Gertraud spielt wieder

Artenvielfalt - Biodiversität in Ulten



INFORMATION

POLITIK

VEREINE



Aus der Gemeindestube

Entscheidungen der Gemeindeverwaltung

Gemeindeausschussbeschlüsse:

02.02.2023

Erschließung der Erweiterungszone C2 „Sandhof“ - Freischreibung der Bankgarantie der Fa. Haus am See GmbH aus Lana

Neubau Kindergarten St. Walburg/Ulten - Einrichtung - Küche - Genehmigung des Endstandes und der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Lieferung der Einrichtung und Freischreibung der Kautionsan die Firma Trojer Gastrodesign GmbH aus Bozen - CUP D23H20000130007 - CIG 9115369077

Neubau Kindergarten St. Walburg/Ulten - Baumeister- und Zusatzarbeiten - Genehmigung einer Preisanpassung lt. Art. 26 G.D. Nr. 50 vom 17.05.2022 - CUP D29H18000320008 - CIG Ausschreibung 8285053206 - CIG derivato 840317468D

Ankauf von Material für den Gemeindebauhof für das Jahr 2023 - Beauftragung der Firma Eisenwaren Ulten des Schwienbacher Bernd aus St. Walburg - CIG Z9B398C50D

Ankauf von Material für den Gemeindebauhof für das Jahr 2023 - Beauftragung der Firma Bautechnik GmbH aus Bozen - CIG Z24398C45A

Durchführung des Containerdienstes für Grünschnitt in St. Walburg und St. Nikolaus für das Jahr 2023 - Beauftragung der Firma KMS OHG d. Matzoll Markus & Co. aus St. Pankraz - CIG Z9939A72F0

Ankauf von Müllsäcken - Beauftragung der Firma Corpus GmbH aus Bozen - CIG Z3439A7230

GIS, Müll, Trink- und Abwasser für das Jahr 2023 - Druck und Versand der Rechnungen - Beauftragung der Firma eGlue srl aus Segrate (MI) - CIG ZF139A712A

Fürsorgebeitrag für die Unterbringung der Individualnummer 1497 im Altenheim St. Walburg - teilweiser Widerruf des Gemeindeausschussbeschlusses Nr. 386 vom 08.09.2022 und Genehmigung der Neuberechnung

Rückvergütung der Fahrtspesen an den Gemeindefereenten Christian Oberthaler für

den Zeitraum Oktober 2022 - Dezember 2022 **Gebietsschau** der Bezirke Bozen und Meran der Rassen Braunvieh, Jersey und Original Braunvieh in Tisens/Kastelruth - Ankauf eines Sachpreises - CIG ZB139B0F6B

Gemeindebedienstete mit Matrikel Nr. 303: Anerkennung des in einer Körperschaft des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages geleisteten Dienstes

Gemeindegebäude - Begleichung der Müllgebühren der öffentlichen Gebäude der Gemeinde Ulten - Jahr 2022 - Verpflichtung

Gemeindeausschussbeschlüsse:

07.02.2023

Durchführung des Containerdienstes für Bauschutt für das Jahr 2023 - Beauftragung der Firma KMS OHG d. Matzoll Markus & Co. aus St. Pankraz - CIG Z46399657D

Ankauf von Material für den Gemeindebauhof für das Jahr 2023 (Schotter, Sand u.a.) - Beauftragung der Firma KMS OHG d. Matzoll Markus & Co. aus St. Pankraz - CIG Z543996557

Schneeeabtransport im Ortskern von St. Walburg - Beauftragung der Firma KMS OHG d. Matzoll Markus & Co. aus St. Pankraz - CIG Z9039965D3

Sportplatz St. Walburg - Lieferung von Flüssiggas für das Jahr 2023 - Beauftragung der Firma Petrolcapa GmbH aus Auer - CIG Z1239BCAF9

Schulsprengel Ulten - Genehmigung von Ansuchen um Befreiung der Benutzergebühr (We for you BZ Sozialgenossenschaft)

Gemeindeausschussbeschlüsse:

14.02.2023

1. Änderung des Arbeitsplanes (analytischen Haushaltsplanes) für das Jahr 2023

Radroute Ultental - Teilstück „Roan“ bis Sportzone St. Walburg - Genehmigung der Anzahlung an die Firma Erdbau GmbH aus Meran - CUP D21B22001440001 - CIG 936218604C

Asphaltierungsarbeiten verschiedener

Wege (Sandegg, Gföll, Eggen, Steinern, Tschurtschenmühle, Theisneben, Innergrueb, Gorl, Thurn, Lahnmühle, Pilsen) - Genehmigung und Liquidierung des Endstandes und der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten an die Firma Bitumisarco GmbH aus Bozen, Freischreibung der Kautionsan die Firma Bitumisarco GmbH aus Bozen, Freischreibung der Kautionsan die Firma Bitumisarco GmbH aus Bozen - CUP D21B20000580007 - CIG 89020235C5

Thermische und allgemeine Sanierung Mittelschule Ulten - technische Leistungen - Freischreibung der Kautions zugunsten der „RTP Arch. Rudolf Perktold - Pfeifer Planung GmbH - Baubüro Ingenieurgesellschaft - Planungsbüro Mayr“ - CUP D21E16000120004 - CIG Ausschreibung 6905918FCD - CIG derivato 712540670A - CIG „aggiuntivo“ 8271241BFD

Verschiedene Ausbesserungsarbeiten im Gemeindegebiet - Beauftragung der Firma Kaserbacher Christian aus St. Walburg - CIG Z0B39E0C8B

Ordentlicher und außerordentlicher Beitrag an den Jugenddienst Lana-Tisens für das Jahr 2023

Wiedergewinnungsplan für die Wohnbauzone A3 - Historischer Ortskern auf der B.p. 366 (Mindesteingriffseinheit 1) und der B.p. 437 (Mindesteingriffseinheit 2) der K.G. St. Walburg - Genehmigung des Entwurfes

Fürsorgebeitrag für die Unterbringung der Individualnummer 1895 in der Stiftung St. Elisabeth Jesuheim in Giran - Anpassung an die Tarife 2023

Fürsorgebeitrag für die Unterbringung der Individualnummer 1470 im Altenheim St. Walburg - Anpassung an die Tarife 2023

Fürsorgebeitrag für die Unterbringung der Individualnummer 995 im Altenheim St. Walburg - Anpassung an die Tarife 2023

Fürsorgebeitrag für die Unterbringung der Individualnummer 2809 im Altenheim St. Walburg - Anpassung an die Tarife 2023

Fürsorgebeitrag für die Unterbringung der Individualnummer 749 im Altenheim St. Walburg - Anpassung an die Tarife 2023

Gemeindeausschussbeschlüsse:

21.02.2023

2. Behebung aus dem Reservefonds

Verlegung einer Trink- und Löschwasserleitung am Höfeweg (Sonnenseite) in St. Gertraud - Ausarbeitung des Einreichprojektes - Beauftragung des Herrn Dr. Ing. Stefan Baldini des Ingenieurbüros Baldini Dr. Ing. Stefan Baldini & Dr. Ing. Robert Baldini aus Marling - CIG ZC939F514E

Erstellung eines Teilungsplanes für die Liegenschaften Grundstück im Bereich des Fernheizwerkes St. Walburg - Teil der Gp. 802/1 K.G. St. Walburg - Beauftragung des Bau- und Vermessungsbüros Schwarz & Passler aus Lana - CIG Z7E39E0F1B

Repräsentationsspesen: Ankauf von Blumensträußen zur Ehrung der Bürger an ihrem 90., 95. und 100. Geburtstag und an den Geburtstagen nach dem 100. - Beauftragung der Firma Florale Werkstatt OHG des Mair Thomas & Co. aus Kastelbell/Tschars - CIG ZFA39E1222

Öffentliche Gebäude im Gemeindegebiet - Lieferung von Fernwärme im Jahr 2023 - Beauftragung der Förderungsgenossenschaft Ulten aus St. Walburg

Beitritt zur AOV Rahmenvereinbarung „PAPIER 2019“ „Ankauf von Kopierpapier gemäß den Mindestumweltkriterien des Green Public Procurement“ (CIG 8025223F82), abgeschlossen zwischen der AOV und der Fa. Valsecchi Cancellaria Srl mit Sitz in Mailand - Genehmigung der Ausgabe für die Lieferung von Kopierpapier - CIG ZC83A05FA5

Liquidierung des Betrages von 14.520,00 € an den Deutschsprachigen Schulsprengel Ulten als Ausgleich für die Übernahme einiger Ausgaben für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb durch die Landesverwaltung der Schule für das Jahr 2023

Liquidierung des Betrages von 55,00 € an den Deutschsprachigen Grundschulsprengel Lana als Ausgleich für die Übernahme einiger Ausgaben für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb durch die Landesverwaltung der Schule für das Schuljahr 2022/2023

Teilnahme der Bediensteten und Verwalter an Fortbildungen, welche vom Südtiroler Gemeindeverband im Jahr 2023 abgehalten werden

Statistische Mehrzweckerhebung der Haushalte (IMF); Aspekte des täglichen Lebens 2023 - Ernennung der Erheberin

Gewährung eines obligatorischen Vaterschaftsurlaubes gemäß Art. 27-bis des Legislativdekretes Nr. 151 vom 26.03.2001 an den Bediensteten mit Matrikel Nr. 239

Gemeindeausschussbeschlüsse:

28.02.2023

Übernahme der anteilmäßigen Kosten für das Projekt „Beschilderung der Ladestationen und Mitfahrbänke sowie Bekanntmachung/Bewerbung des Projekts“

Führung der Pumpstationen Untergegend und Kuppelwies im Zeitraum 01.01.2023 bis 31.12.2023 - Beauftragung der Firma Eco Center AG aus Bozen

Südtiroler Gemeindenverband - Genehmigung und Liquidierung des Mitgliedsbeitrages für das Jahr 2023

Abschluss einer Kooperationsvereinbarung für das Projekt „Take Up“ mit dem Jugenddienst Lana - Tisens

Wohnbauzone C1 „Weingartl“ in St. Nikolaus - Zuweisung ins Eigentum von gefördertem Baugrund im Sinne von Art. 82 und 83 des L.G. Nr. 13 vom 17.12.1998 an Gampfer Manuel und Thaler Verena - Rückerstattung der zuviel eingezahlten Erschließungsgebühren

Frau Brigitte Piazzì - Köchin der IV. Funktionsebene in Teilzeit (28 Wochenstunden) - bestandene Probezeit

Leiter der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten - Änderung der wirtschaftlichen Behandlung

Matrikel Nr. 303 - Zuerkennung der Zulage als Leiter einer Organisationseinheit gemäß Art. 34 des Bereichsabkommens vom 25.09.2000 mit Wirkung 01.03.2023

Personal: Bedienstete/r mit Matrikel Nr. 31 - Gewährung einer individuellen Gehaltserhöhung

Personal: Bedienstete/r mit Matrikel Nr. 62 - Gewährung einer individuellen Gehaltserhöhung

Personal: Bedienstete/r mit Matrikel Nr. 3200 - Gewährung einer individuellen Gehaltserhöhung

Personal: Bedienstete/r mit Matrikel Nr. 52 - Gewährung einer individuellen Gehaltserhöhung

Aus dem Inhalt

Aus der Gemeindestube	2
Gemeindeimmobiliensteuer	7
Glückwünsche	8
Buchvorschläge	9
Rückblick Bibliothek	10
Altenheim St. Walburg	12
Musikschule Ulten	15
Pfarrei St. Nikolaus	16
Schützenkompanie St. Gertraud	17
Schützenkompanie St. Walburg	18
Bataillon Ulten	19
Viehversicherungsverein	20
Franz Kaserer Ultner Seilbahnen	21
Eurac Biodiversität Ulten	22
Arbeitsgemeinschaft Vogelkunde	23
Kindergarten St. Walburg	24
Bäuerinnen des Ultentales	25
KVW St. Walburg	26
Volksgruppe Ulten	28
Jugenddienst Lana-Tisens	29
HGV	31
Landesbeirat	39
AVS Ulen	32
SC Ulten Langlauf Biathlon	34
ATC Ulten	35
Raiffeisenkasse	36
Fotoecke	37
Kleinanzeiger	38
Rätsel	39

Redaktionsschluss:

25.05.2023, 12.00 Uhr
nachträglich eingereichte Artikel werden erst in der nächsten Ausgabe berücksichtigt!

e-mail:

gemeindeblatt@gemeinde.ulten.bz.it

Richtlinien zur Abgabe von Artikeln, die veröffentlicht werden sollen:

Texte:

- Word Datei oder pdf

Fotos bitte immer gesondert schicken als:

- TIF, JPEG oder PDF-Format
(mindestens 300dpi, in CMYK)

Gemeindeausschussbeschlüsse:**07.03.2023****Genehmigung** der ordentlichen Neufeststellung der Rückstände 2022**Neubau des Kindergartens** in St. Walburg/ Ulten - Bauleitung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase – 2. Anpassung des Honorars für die Erstellung der 3. Preisanpassung Baumeister- und Zusatzarbeiten an das ATI Arch. Kurt Wiederhofer Arch. Matthias Trebo Ing. Wolfgang Gruber und Geom. Jonas Treibenreif (Gruber E. Partner) Faching. Martin Schweigkofler Arch. Martina Stuppner - CUP D29H18000320008 - CIG 8237703F8D**Neubau** und Asphaltierung der Hofzufahrt „Messner“ - Genehmigung des Projektes aus technisch - verwaltungsmäßiger Sicht - CUP D21B22001810003**Neubau** und Asphaltierung der Hofzufahrt „Messner“ - Ausschreibung der Arbeiten - CUP D21B22001810003 - CIG 96848639C5**Thermische und allgemeine Sanierung** der Mittelschule St. Walburg Baumeisterarbeiten und andere - Definitive Genehmigung der Abnahmebescheinigung und Freischreibung der Bankgarantie in der gleichen Höhe des Restbetrages des Endstandes - CUP D26C18000080007 - CIG 765212092E**Neubau Kindergarten** St. Walburg/Ulten - Elektroanlage - Genehmigung der Fristverlängerung von 14 Kalendertagen - CUP D29H18000320008 - CIG 83331225D0**Neubau Kindergarten** St. Walburg/Ulten - Heizungs- Sanitär und Lüftungsanlage - Genehmigung der Fristverlängerung von 14 Kalendertagen - CUP D29H18000320008 - CIG 8325213719**Arbeitsmedizin** für den Zeitraum 2023 - 2024 - Beauftragung der Firma Studio Ergon GmbH aus Meran - CIG ZD93A05C62**Besucherzentrum** Lahner Säge in St. Gertraud - Lieferung von Hackschnitzeln für die Jahre 2023 und 2024 - Beauftragung der Firma Kapaurer OHG des Kapaurer Alois & Co. aus St. Walburg - CIG Z483A32457**Erteilung** der Genehmigung zur Reduzierung des unterirdischen Grenzabstandes zur G.p. 2741 K.G. St. Nikolaus auf 2,08m**Projekt „KlimaGemeinde Light 2022-2024“**

- Genehmigung und Zahlungsanweisung Kostenanteil Gemeinde Ulten - Jahr 2022

Nightliner-Dienst im Burggrafenamt - Genehmigung und Zahlungsanweisung Kostenanteil Gemeinde Ulten - Jahr 2022**Radwegewartung** Burggrafenamt - Genehmigung und Zahlungsanweisung Kostenanteil Gemeinde Ulten - Jahr 2022**Weißes Kreuz Ulten** - Abrechnung der laufenden Ausgaben des Haushaltsjahres 2022**Liquidierung** der ordentlichen Beiträge 2023 an die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Ulten**Ordentlicher Beitrag** an den Bildungsausschuss Ulten für das Jahr 2023**Liquidierung** und Auszahlung der Leistungsprämie für das Jahr 2022 an die eigenen Bediensteten**Führungskräfte:** Zuerkennung der Ergebniszulage für das Jahr 2022**Gemeindeausschussbeschlüsse:****15.03.2023****AOV „ENERGY 2019** - Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistungen“ – neue Bestellung zur Lieferung von Strom - CIG 9698696122**Schwarzwasserleitungen** im Gemeindegebiet – Instandhaltung und Reinigung im Jahr 2023 - Beauftragung der Firma Alispurgo GmbH aus Burgstall - CIG Z013A327C1**Kehren von Gemeindestraßen** im Jahr 2023 - Beauftragung der Firma Mair Josef & Co. KG d. Mair Klaus aus Prad am Stilfserjoch - CIG ZD63A4583E**Kindergärten im Gemeindegebiet** - Ankauf von Lern- und Spielmaterial - Beauftragung der Firma Tischlerei Schneider OHG des Schneider Gerhard und Christoph & Co. aus Eppan an der Weinstraße - CIG ZCD3A458C2**Frau Marlen Schwienbacher** - Köchin der IV. Funktionsebene in Teilzeit (24 Wochenstunden) - bestandene Probezeit**Schulsprenkel Ulten** - Genehmigung von Ansuchen um Befreiung der Benutzergebühr (Pfarrgemeinderat St. Walburg, Jungstchar St. Gertraud)**Erteilung** der Genehmigung zur Durchführung der Meliorierung der Wiese entlang der G.p.2590/1 K.G. Sankt Nikolaus**Gemeindeausschussbeschlüsse:****23.03.2023****3. Behebung** aus dem Reservefonds**Rechnungslegung** der Rechnungsführer 2022 - Genehmigung**Lieferung und Montage** von Leitplanken - Beauftragung der Firma Signal System GmbH aus Bozen - CUP D20A23000000004 - CIG Z4D3A68F49**Öffentliche Gebäude** - Reinigung der Fenster im Jahr 2023 - Beauftragung der Firma Turandot Soziale Genossenschaft aus Meran - CIG Z853A690A7**Trinkwasserspeicher** St. Walburg - außerordentliche Instandhaltungsarbeiten - Beauftragung der Firma Thaler System GmbH aus Sarntal - CUP D28B23000520004 - CIG Z133A69248**Genehmigung** des Aktionsplans für nachhaltige Energie und Anpassung an den Klimawandel der Gemeinde Ulten**Rückerstattung** nicht geschuldeter Steuern und Gebühren – TARI 2022 Gemeinde Scalenghe**Schulsprenkel Ulten** - Genehmigung von Ansuchen um Befreiung der Benutzergebühr (Alpha & Beta Genossenschaft)**Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt** - Liquidierung des Mitgliedsbeitrages für das Jahr 2023**Gemeindegebäude** - Trink- und Abwassergebühren für das Jahr 2022 - Verpflichtung und Liquidierung**Gemeinderatsbeschlüsse:****08.02.2023****Genehmigung** des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 22.12.2022**1. Aktualisierung** des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD) für die Jahre 2023-2025**Änderungen am Haushaltsvoranschlag** 2023 - 2025 - 1. Maßnahme**Ersetzung** eines Mitgliedes und eines Ersatzmitgliedes der Kommission für Unbewohnbarkeitserklärungen**Stellungnahme** zum Beschluss der Landesregierung vom 08.11.2022, Nr. 822, betreffend die Ergänzung des „Landschaftsleitbildes Südtirol“

Entscheide vom:**10.01.2023**

Liquidierung der Beteiligungsquote an die A.N.U.S.C.A. - Associazione Nazionale Ufficiali di Stato Civile e Anagrafe für das Jahr 2023 - CIG Z623944D2B

Ankauf von verschiedenen Artikeln für die Gewinner des Rätsels im „Ultner Gemeindeblatt“ für das Jahr 2023 - Beauftragung der Werkstätte Ulten der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt - CIG ZD0395CDBF

Teilnahme der Verantwortlichen der demographischen Dienste an Kursen, welche von A.N.U.S.C.A. (Nationalverband der Standes- und Meldebeamten) im Jahr 2023 abgehalten werden - CIG Z23396A6DD

Liquidierung der Beteiligungsquote an die A.N.U.T.E.L. (Nationalverband der Steuerbeamten der lokalen Körperschaften) für das Jahr 2023 - CIG ZB4396DE9D

Teilnahme der Verantwortlichen des Steueramtes an Kursen, welche von A.N.U.T.E.L. (Nationalverband der Steuerbeamten der lokalen Körperschaften) im Jahr 2023 abgehalten werden - CIG ZB0396DF7F

Grundschule St. Walburg – Durchführung von Ausbesserungsarbeiten bei der Außentreppe - Beauftragung der Firma Bauunternehmen Marsoner OHG d. Marsoner A. & Co. aus St. Pankraz - CIG Z28395F7BA

Gemeindearchiv – Ankauf eines Luftentfeuchters - Beauftragung der Firma Wenin Martin aus St. Walburg - CUP D29I23000000004 - CIG ZFA395F67B

Inanspruchnahme Datenverarbeitungsdienste Kataster und Grundbuch - Jahr 2023 - Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Zwangseintreibung der Einnahmen der Gemeinde durch die Südtiroler Einzugsdienste AG - Inanspruchnahme der Dienste - Jahr 2023

Entscheide vom:**19.01.2023**

Öffentliche Bibliothek St. Walburg - Autorenlesungen mit Henriette Wich - Beauftragung des „Bibliotheksverband Südtirol“ aus Bozen - CIG ZDB3978ED3

Besucherzentrum Lahner Säge in St. Gertraud - Wartung der Einbruch- und Brand-

meldeanlage im Zeitraum von 01.01.2023 - 31.12.2024 - Beauftragung der Firma Alarm Center GmbH aus Bozen - CIG Z6B398C4DC

Entscheide vom:**26.01.2023**

Liquidierung der Zustellspesen an die Gemeinde Partschins für den Zeitraum 01.01.2022 bis 31.12.2022

Kindergarten St. Walburg – Ankauf eines Treppenschutzgitters - Beauftragung der Firma Kinderwelt der Ladurner Barbara aus Tscherms - CUP D24D23000030004 - CIG Z143982FE9

Entscheide vom:**03.02.2023**

Verlängerung der Sondergebühr für das Jahr 2023 (Fernsehgebühr für den Jugendraum St. Walburg) - CIG Z8939B707D

Liquidierung des Mitgliedsbeitrages 2023 (Unfallversicherung Ehrenamtliche) an den Bibliotheksverband Südtirol aus Bozen - CIG Z3D39B7484

Kaminkehrerdienst für die öffentlichen Gebäude im Gemeindegebiet für das Jahr 2023 - Beauftragung der Firma MK des Markus Spechtenhauser aus Naturns - CIG Z7F3996625

Entscheide vom:**15.02.2023**

Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt - Liquidierung der Spesen für die Berechnung Mitbeteiligung Altersheime 4. Trimester 2022

Mittelschule Ulten - Ankauf von Ersatzteilen für Turngeräte - Beauftragung der Firma Pedacta GmbH aus Lana - CIG ZE739E11EA

Erneuerung des Zeitungsabonnements ff-Südtiroler Wochenmagazin für den Zeitraum vom 05.02.2023 (Gemeinde) bzw. 20.02.2023 (Bibliothek) bis 04.02.2024 bzw. 19.02.2024 - Beauftragung der Firma FF Media GmbH aus Bozen - CIG Z5A39E0C44

Mittelschule Ulten - Erneuerung des Wartungsvertrages für den Speiseaufzug für das Jahr 2023 - Beauftragung der Firma Elma spa aus Flero (BS) - CIG Z7139D8F15

Teilnahme an verschiedenen Kursen zur

Weiterbildung der EVV - Verpflichtung der Ausgabe zugunsten der Gesellschaft Omologhia Srl aus Padua - CIG ZC239F69E4

Entscheide vom:**24.02.2023**

Nachfüllung der Erste-Hilfe-Koffer - Beauftragung der Firma Firetech GmbH aus Tisens - CIG ZA939F0BE4

Lieferung von Büromaterial für die Gemeindeämter für das Jahr 2023 - Beauftragung der Firma MP Office KG d. Pardatscher Ulrich & Co. aus Bozen - CIG Z5539F0E8E

Lieferung von Drucksorten und Toner für die Gemeindeämter für das Jahr 2023 - Beauftragung der Firma MP Office KG d. Pardatscher Ulrich & Co. aus Bozen - CIG Z3C-39F0EDE

Entscheide vom:**03.03.2023**

Bibliotheken im Gemeindegebiet - Lesezirkel-Abo - Beauftragung der Firma Stafette Verlag AG - CIG ZAA3A1662B

Vereinshaus Walburgerhof – Ankauf von Ersatzfliesen für die Terrasse - Beauftragung der Firma Fliesenservice KG des Schwienbacher Patrick & Co. aus St. Pankraz - CIG ZC03A16150

Erneuerung des Zeitungsabonnements

Die Neue Südtiroler Tageszeitung vom 22.03.2023 bis 21.03.2024 - Beauftragung der Firma Die Neue Südtiroler Tageszeitung GmbH aus Bozen - CIG Z1F3A16014

Feuerwehrrhalle St. Gertraud - Lieferung von Holzpellets - Beauftragung der Firma Eisenwaren Ulten des Schwienbacher Bernd aus St. Walburg - CIG ZDF3A163C9

Grundschule St. Gertraud – Durchführung von Ausbesserungsarbeiten bei der Außenfassade - Beauftragung der Firma Pilsler Dietmar aus St. Gertraud - CIG ZF33A16737

Zwangseintreibung der Einnahmen der Gemeinde durch die Südtiroler Einzugsdienste AG - Liquidierung der Spesen

MITTEILUNG!

Wiedereinführung der Sprechstunden des Bürgermeisters im Gemeindehaus

Mittwoch
von 16.00 – 18.00 Uhr

Freitag
von 09.00 – 10.00 Uhr

Wichtige Mitteilung der Edyna und Alperia Green Power mit Terna

Gemäß dem nationalen Plan zur Wiederinbetriebnahme des Stromsystems haben Edyna und Alperia Green Power mit Terna einen realen Test zur Wiederinbetriebnahme der Stromversorgung nach Ausfall des gesamten Tals von St. Pankraz und Weissbrunn geplant. **Der Test wird am 21. April von 6:00 bis 8:30 Uhr stattfinden und die Bevölkerung wird von kurzen Stromausfällen (ca. 10 Minuten) zwischen 7:00 und 8:00 Uhr betroffen sein.** Der Test ist wichtig um das Verhalten des vom St. Walburg-Kraftwerkes gespeisten Netzes zu studieren und wird dazu beitragen, die Stromunterbrechungen bei der Bevölkerung während schweren Wetterereignissen zu reduzieren.

Mit freundlichen Grüßen A. Donadello

FLOHMARKT IM ALTENHEIM ST. PANKRAZ

Die Mitarbeiter des Altenheims St. Pankraz organisieren am **Sonntag, 14. Mai** (Pankrazer Kirchtag und Muttertag), einen Flohmarkt auf unserer Terrasse. Dafür sammeln wir allerlei guterhaltene Gegenstände. Diese können direkt im Altenheim abgegeben werden.

Wir hoffen auf gutes Wetter und zahlreiche Besucher.

Bei Regen findet der Flohmarkt in der Garage unseres Heimes statt.

Der gesamte Erlös kommt den Heimbewohnern des Altenheims zugute.

Das Team des Altenheims St. Pankraz

Verbraucherberatung der Verbraucherzentrale Südtirol Bürgernahe Information

**Am 5. Mai 2023 steht das Verbrauchermobil
von 9:30 bis 11:30 Uhr in St. Walburg in Ulten.**

Das Verbrauchermobil führt die gesamte Infothek der Verbraucherzentrale mitsamt den neuesten Tests mit. Außerdem finden Sie vor Ort alles, was es an Infomaterial in der VZS gibt.

Betreut und begleitet wird das Mobil von einem erfahrenen Berater. Dieser bietet Erstberatung in den Bereichen

- Telekommunikation, Versicherungen, Wohnen und Bauen, Auto,
- Haustürgeschäfte, Garantierechte, Finanzdienstleistungen,
- Internetkäufe, Reklamationen und Konsumentenrecht,
- Reisetornierungen und Gutscheine

an und leitet bei komplexeren Fragen Ihre Anliegen an die Fachberater der VZS weiter.

Außerdem kann man im Verbrauchermobil die Strahlenbelastung durch das eigene Mobiltelefon messen lassen: Elektrosmog und Handystrahlung haben sich nämlich in den letzten Jahren zu einem „Dauerbrenner“ entwickelt.

Wenn auch Sie Fragen zu einem Verbraucherthema haben oder sich einfach nur informieren möchten, besuchen Sie uns ganz unverbindlich auf unserem Standplatz in St. Walburg.



Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) – Neue Hebesätze ab 2023

Um der Wohnungsnot in Südtirol entgegenzuwirken, wurde mit einer Abänderung des Gesetzestextes zur Gemeindeimmobiliensteuer GIS von der Provinz Bozen festgelegt, dass ab 1. Januar 2023 die GIS auf leerstehende Wohnungen erhöht werden soll.

Die Gemeinde Ulten hat für leerstehende Wohnungen den Steuersatz von 1,26 % festgelegt.

Folgende Wohnungen fallen nicht unter die Erhöhung der GIS

- Wohnungen samt Zubehör der Katasterkategorien C/2, C/6 und C/7 im Ausmaß von höchstens drei Zubehöreinheiten, davon höchstens zwei derselben Kategorie, die Verwandten jeglichen Grades in gerader Linie oder bis zum zweiten Grad in der Seitenlinie zur **unentgeltlichen Nutzung** überlassen werden, sofern diese dort ihren meldeamtlichen Wohnsitz und ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben. Voraussetzung für die Steuererleichterung ist die Vorlage einer Kopie des registrierten unentgeltlichen Leihvertrages oder einer diesbezüglichen Ersatzerklärung im Falle des mündlich abgeschlossenen kostenlosen Leihvertrages. Für diese Immobilien gilt ein Hebesatz von 0,48 %;
- Wohnungen samt Zubehör der Katasterkategorien C/2, C/6 und C/7 im Ausmaß von höchstens drei Zubehöreinheiten, davon höchstens zwei derselben Kategorie, welche aufgrund eines registrierten Mietvertrages vermietet sind, sofern der/die Mieter/in dort seinen/ihren Wohnsitz und seinen/ihren gewöhnlichen Aufenthalt hat. Voraussetzung für die Steuererleichterung ist die Vorlage einer Kopie des registrierten Mietvertrages. Für diese Immobilien gilt ein Hebesatz von 0,81 %;
- Wohnungen, welche Verschwägerten ersten Grades kostenlos zum Gebrauch überlassen werden, sofern der/die Verschwägte in diesen den meldeamtlichen Wohnsitz und den gewöhnlichen Aufenthalt hat. Voraussetzung für die Nichtanwendung des erhöhten Steuersatzes ist die Vorlage einer Kopie des registrierten unentgeltlichen Leihvertrages oder einer diesbezüglichen Ersatzerklärung im Falle eines mündlich abgeschlossenen unentgeltlichen Leihvertrages. Für diese Immobilien gilt ein Hebesatz von 0,81 %;
- Wohnungen, die im Eigentum von Unternehmen sind und in denen ein Inhaber/eine Inhaberin des Unternehmens, auch als Gesellschafter/Gesellschafterin desselben, samt Familiengemeinschaft den meldeamtlichen Wohnsitz und den gewöhnlichen Aufenthalt hat. Voraussetzung für die Nichtanwendung des erhöhten Steuersatzes ist die Vorlage einer diesbezüglichen Ersatzerklärung. Für diese Immobilien gilt ein Hebesatz von 0,81 %;
- Miteigentumswohnungen, in denen ein Miteigentümer/eine Miteigentümerin den meldeamtlichen Wohnsitz und den gewöhnlichen Aufenthalt hat. Für diese Immobilien gilt ein Hebesatz von 0,81 %;
- Wohnungen, in denen der Inhaber/die Inhaberin des nackten Eigentums den meldeamtlichen Wohnsitz und den gewöhnlichen Aufenthalt hat. Für diese Immobilien gilt ein Hebesatz von 0,81 %;
- Unbewohnbare oder unbenutzbare Wohnungen, die tatsächlich nicht verwendet werden. Für diese Immobilien gilt ein Hebesatz von 0,81 %;
- Hauptwohnungen, welche aufgrund eines Eigentums-, Fruchtgenuss- oder Wohnrechtes im Besitz von Senioren/Seniorinnen oder behinderten Menschen sind, die ihren meldeamtlichen Wohnsitz

zu Verwandten verlegen müssen, von welchen sie gepflegt werden, vorausgesetzt, diese Immobilien werden nicht vermietet. Voraussetzung für die Nichtanwendung der Steuererhöhung ist die Vorlage einer diesbezüglichen Ersatzerklärung. Für diese Immobilien gilt ein Hebesatz von 0,81 %

Um bereits bei der Akontozahlung 2023 in den Genuss der Begünstigungen zu kommen, muss dem Steueramt der Gemeinde Ulten innerhalb April 2023 eine entsprechende Ersatzerklärung oder ein registrierter Mietvertrag (sowie auch die Verlängerungen) abgegeben werden. Ersatzerklärungen, die in der Vergangenheit eingereicht wurden sind weiterhin wirksam, sofern sich in der Zwischenzeit die darin erklärten Daten nicht geändert haben.

Öffnungszeiten Steueramt der Gemeinde Ulten:

Montag bis Freitag
von 08.00 bis 12.00 Uhr und
Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr
(Tel.: 0473 796412 oder Email: alexandra.unterholzner@gemeinde.ulten.bz.it)

Ultner Gemeindeblatt - Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ulten
gemeindeblatt@gemeinde.ulten.bz.it
Verantwortlich: Gemeinde Ulten -
Verantwortlicher Direktor:
Christoph Gufler.
Erscheint zweimonatlich
Druck & Grafik: www.lanarepro.com
Eingetragen am Landesgericht Bozen am
18.07.1986, Nr.18 196

Herzlichen Glückwunsch



Lieber Ernst,
wir gratulieren ganz herzlich zu deinem
90. Geburtstag
und wünschen dir weiterhin Gesundheit,
und Gottes Segen!
Gemeinde Ulten



Liebe Anna,
wir wünschen dir zu deinem
90. Geburtstag
alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen!
Gemeinde Ulten



Liebe Margareth,
unsere allerherzlichsten Glückwünsche zu
deinem
95. Geburtstag
und Gottes reichen Segen!
Gemeinde Ulten

Buchvorschläge für Erwachsene



Elizabeth Zott ist eine Frau mit dem unverkennbaren Auftreten eines Menschen, der nicht durchschnittlich ist und es nie sein wird. Doch es ist 1961, und die Frauen tragen Hemdblusenkleider und treten Gartenvereinen bei. Niemand traut ihnen zu, Chemikerin zu werden. Außer Calvin Evans, dem einsamen, brillanten Nobelpreiskandidaten, der sich ausgerechnet in Elizabeths Verstand verliebt. Aber auch 1961 geht das Leben eigene Wege. Und so findet sich eine alleinerziehende Elizabeth Zott bald in der TV-Show »Essen um sechs« wieder. Doch für sie ist Kochen Chemie. Und Chemie bedeutet Veränderung der Zustände ...



Vom ersten Moment an wissen Clara und Elias, dass sie füreinander bestimmt sind. Damit ändert sich alles: Elias kann nicht länger verdrängen, dass er mit seiner Freundin in einem falschen Leben steckt. Und für Clara wird es Zeit, das Alleinsein aufzugeben. Auf das wilde Glück der Anfangszeit folgt die erste Bewährungsprobe, und die beiden zweifeln und kämpfen mit- und umeinander. Kann man, nicht mehr ganz jung und beladen mit Lebenserfahrung, noch einmal oder überhaupt zum ersten Mal die große Liebe finden?



Die Fähre braucht vom Festland eine Stunde auf die kleine Nordseeinsel, manchmal länger, je nach Wellengang. Hier lebt in einem der zwei Dörfer seit fast 300 Jahren die Familie Sander. Drei Kinder hat Hanne großgezogen, ihr

Mann hat die Familie und die Seefahrt aufgegeben. Nun hat ihr Ältester sein Kapitänspatent verloren, ist gequält von Ahnungen und Flutstatistiken und wartet auf den schwersten aller Stürme. Tochter Eske, die im Seniorenheim Seeleute und Witwen pflegt, fürchtet die Touristenströme mehr als das Wasser, weil mit ihnen die Inselkultur längst zur Folklore verkommt. Nur Henrik, der Jüngste, ist mit sich im Reinen. Er ist der erste Mann in der Familie, den es nie auf ein Schiff gezogen hat, nur immer an den Strand, wo er Treibgut sammelt. Im Laufe eines Jahres verändert sich das Leben der Familie Sander von Grund auf, erst kaum spürbar, dann mit voller Wucht.

Klug und mit großer Wärme erzählt Dörte Hansen vom Wandel einer Inselwelt, von alten Gesetzen, die ihre Gültigkeit verlieren, und von Aufbruch und Befreiung.



Ein winziges Zucken im Mundwinkel, die kleinste Veränderung in der Pupille reichen ihr, um das wahre Ich eines Menschen zu „lesen“: Hannah Herbst ist Deutschlands erfahrenste Mimikresonanz-Expertin, spezialisiert auf die geheimen Signale des menschlichen Körpers. Als Beraterin der Polizei hat sie schon etliche Gewaltverbrecher überführt.

Doch ausgerechnet als sie nach einer Operation mit den Folgen eines Gedächtnisverlustes zu kämpfen hat, wird sie mit dem schrecklichsten Fall ihrer Karriere konfrontiert: Eine bislang völlig unbescholtene Frau hat gestanden, ihre Familie bestialisch ermordet zu haben. Nur ihr kleiner Sohn Paul hat überlebt. Nach ihrem Geständnis gelingt der Mutter die Flucht aus dem Gefängnis. Ist sie auf der Suche nach ihrem Sohn, um ihre „Todesmission“ zu vollenden? Hannah Herbst hat nur das kurze Geständnis-Video, um die

Mutter zu überführen und Paul zu retten. Das Problem: Die Mörderin auf dem Video ist Hannah selbst!



Mitten in den einsamen North York Moors fährt eine junge Frau allein in ihrem Wagen durch eine kalte Dezembernacht. Am nächsten Morgen findet man sie ermordet auf, in ihrem Auto, das fast zugeschnitten auf einem Feldweg steht. Es gibt eine Zeugin, die beobachtet hat, dass ein Mann unterwegs bei ihr einstieg. Ihr Freund? Ein Fremder? Ihr Mörder?



Lilja lebt für das Meer. Sie verbringt den Großteil ihres Arbeitstages auf dem Atlantik, um bei Whalewatching-Touren nach den sanften Riesen Ausschau zu halten. Privat engagiert sie sich in einer Umweltorganisation für den Schutz der Ozeane und nimmt an Protestaktionen gegen den Walfang teil. Dementsprechend wenig Zeit hat sie für Männer. Eine Beziehung steht definitiv nicht auf Liljas Prioritätenliste – bis sie im Licht von Islands Mitternachtssonne einen Mann kennenlernt, dessen Lächeln einfach unwiderstehlich ist. Sie verbringt eine magische Nacht mit ihm. Doch was Lilja nicht weiß: Jules ist jemand, auf den sie sich nie hätte einlassen dürfen

Buchvorschläge für Jugendliche und Kinder



Ein Wolf trabt durch die märkische Landschaft. Er hat Beute für seine Familie gemacht, der Nachwuchs braucht jetzt schon Fleisch und drängt aus der Höhle.

Nur Schwarzohr, der kleinste Welpe, wirkt noch schwach und die Mutter spürt, dass er sie mehr braucht als die kräftigeren Geschwister. Eines Tages geht Schwarzohr bei einem Ausflug verloren. Das Wolfskind ist plötzlich allein in einer unbekanntem Welt. Joki sollte eigentlich Umzugskisten auspacken, stattdessen treibt er sich lieber im Wald herum. Schon bei seinem ersten Streifzug macht er eine Entdeckung: Ein Wolf lebt im Wald! Der Junge beobachtet erst ihn und bald darauf das ganze Rudel. Auch die Wölfe nehmen Joki wahr, doch spüren sie, dass von ihm keine Gefahr aus-

geht. Aber als Joki auf den Welpen trifft, der sich verlaufen hat, nimmt er ihn mit und lockt damit das Rudel in die gefährliche Nähe der Menschen. Joki begreift, was er angerichtet hat, und will seinen Fehler wiedergutmachen. Zusammen mit dem Wolfsjungen begibt er sich auf die Suche nach dem Rudel...



Penny Pepper legt los
Penny Pepper ist 10 Jahre alt und hat drei große Wünsche (und ungefähr eine Million kleine):
1. Einen Hund
2. Detektivin werden
3. Nicht auf die Geburtstagsparty der Angeberzicke Flora zu müssen
Wunsch Nummer 3 erfüllt sich schon mal nicht, aber dass Penny ausgerechnet auf Floras Party in ihren ersten

großen Fall verwickelt wird, hätte sie nie gedacht.



Der 12-jährigen Sara drohen mehrere Jahre Jugendhaft. Dabei hat sie das System der New Yorker Justizbehörde doch nur gehackt, um ihre kriminellen Pflegeeltern zu entlarven! Doch dann bietet ihr der mysteriöse Agent »Mother« einen Ausweg an: Sie soll bei den »City Spies« einsteigen, einem Team von fünf Kindern aus aller Welt, die ein schottisches Internat besuchen, in Wahrheit aber für den britischen MI6 arbeiten. Sara sagt Ja – und landet mitten in einer heiklen Mission: Eine geheime Organisation und ein fieser Plan gefährden den Jugendumweltgipfel in Paris.

Rückblick: Treffpunkt Bibliothek



Fotos: Bibliothek St. Walburg

Basteln, Spielen und Buchvorstellungen der 3A



Annalena Ganner



Henriette Wich



Hexe basteln



Hexe basteln



Osterhasen basteln



Osterhasen basteln



2A-2B



Herzlichen Glückwunsch zan 99. Geburtstog „Schmied Sepp“

Am 17.03.1924

hot der Schmied Sepp as Liacht dr Welt erblickt,
und hot in sein Leben nit olm lai kop Glück.

Dr Weltkrieg, die russische Gefongenschoft und horte
Schicksole in der Familie hot er gmiast ertrogn

Obr mit viel Gott Vertrauen hot er's guat gepockt und sein
99. Geburtstog gekinnt feiern.

Die Schützen fa Niklas wou er als Gründungsmitglied seit 46
Johr drbei isch hobn ihm a schiane Überraschung gmocht;



STIFTUNG ALTENHEIM ST. WALBURG - ÖBPB BEKANNTMACHUNG DES DIREKTORS



Angebot Ausbildungs- und Orientierungspraktikum

Wir möchten dich einladen, bei uns ein Ausbildungs- und Orientierungspraktikum durchzuführen. Mindestalter 18 Jahre.

Für weitere diesbezügliche Informationen können sie uns unter Tel. 0473 795355 oder info@st-walburg.ah-cr.bz.it kontaktieren.

Sommer einmal anders

Die Initiative des Verbandes der Südtiroler
Seniorenwohnheime mit Unterstützung der Sparkasse.
Ab 16 Jahre. Infos unter: [Link](#)

Der Direktor Christian Pichler

Weitere Informationen findest du auf unserer Webseite
www.altenheim-stwalburg.it
oder folge uns auf Facebook oder Instagram.





Kein Tag wie der andere

Endlich sind die Tage wieder länger und die Temperaturen steigen und die Bewohnerinnen können die ersten wärmenden Sonnenstrahlen auf dem Balkon und im Garten genießen nachdem während der kälteren Monate alle Aktivitäten im Haus stattgefunden hatten.

Ob Faschingszeit oder Aktionen zum Jahresthema „typisch ultnerisch“, es wurde für jeden Geschmack und jedes Bedürfnis etwas angeboten:



Gestartet wurde im neuen Jahr mit einem interessanten Lesenachmittag, an dem von Christine Ultner Geschichten erzählt und Texte vorgelesen wurden. Auch das Motto für den Unsinnigen war passend zum Jahresthema gewählt worden. Unsere Seniorinnen feierten als „Ultner Waschweiber“ verkleidet und geschminkt mit ihren Angehörigen, Freunden und den Mitarbeiterinnen eine lustige Faschingsfeier. Für Unterhaltung sorgte Musik von Annelies und Georg und Martha und ...brachten mit einem kurzen Theaterstück alle zum Lachen. Die Faschingskrapfen wurden für uns alle von ...spendiert, dafür ein herzliches Vergeltsgott!



Ein Highlight für viele Bewohnerinnen waren die Nachmittage mit Kerstin. Im Zuge ihrer Ausbildung zur Musiktherapeutin kam sie regelmäßig mit mehreren Kleingruppen zum Musizieren zusammen.



Passend zum Jahresthema verwöhnten unsere Köchinnen an einem Sonntag zu Mittag mit einem typisch ultnerischen Festtagsmenü und an einem Nachmittag bereiteten Renate aus der Küche und Christine gemeinsam mit einigen Bewohnerinnen die typischen Erdepflnudel zu. Zwar nicht typisch ultnerisch war der italienische Abend mit ofenfrischer Pizza von der Pizzeria Kuppelwies, wurde aber trotzdem von allen sehr genossen.



Ein besonderer Tag war für alle im Haus der 28. Februar. An diesem Datum verabschiedete sich unsere langjährige Direktorin Renate, um in den Ruhestand zu treten. Die Mitarbeiter hatten schon am Vortag mit ihr auf den neuen Lebensabschnitt angestoßen, die Bewohnerinnen verbrachten mit ihr am letzten Arbeitstag einen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen und vielen lieben Abschiedswünschen.



Nun steht Ostern fast vor der Tür und alle sind fleißig dabei, Dekorationen zu basteln und Vorbereitungen für das Fest zu treffen.



Stabübergabe



Am 1. März hat Christian Pichler die Stelle als Direktor des Altenheimes St. Walburg angetreten, nachdem die langjährige Direktorin Renata Zanon mit Ende Februar in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist. Pichler wechselt aus der Landesverwaltung in diese Position, er lebt mit seiner Familie in Sankt Walburg. Der Verwaltungsrat und dessen Präsident Mo-

ritz Schwienbacher, sowie die Mitarbeiter wünschen beiden alles Gute in ihren neuen Lebensabschnitten.

Christian Pichler kann schon von seinen ersten Eindrücken berichten: „Ich hatte seit meiner Ernennung versucht, mich bestmöglich auf diese herausfordernde Position vorzubereiten und einiges an theoretischem Wissen angesammelt. Am

27.2. konnte ich mich der Belegschaft vorstellen und habe dabei kurz mich und meine künftige Ausrichtung präsentiert. Der Dienstantritt am 1. März und die folgenden Tage und Wochen bisher waren geprägt von dem Bestreben, so schnell als möglich die Abläufe zu verinnerlichen, die benötigten Zugänge zu erhalten und alles Wissenswerte aufzusaugen, um die anstehenden Entscheidungen und Prozesse bestmöglich durchführen zu können. Bei all dem haben mir alle Mitarbeiter*innen, allen voran jene der Verwaltung und die Pflegedienstleitung, sowie Renata selbst tatkräftig zur Seite gestanden und mich durch die ersten, aufregenden, Wochen navigiert. Ich konnte auch feststellen, dass mir Renata einen bestens organisierten und strukturierten Verwaltungsapparat übergeben hat, dafür gehört ihr mein großer Dank!

Die Einsatzbereitschaft und das Füreinander-Einstehen der Belegschaft haben mich auch besonders beeindruckt – ich freue mich auf die weitere Arbeit mit ihnen!“

Unsere fleißigen Helfer

Bei einem ersten Kennenlernetreffen mit dem neuen Direktor haben unsere langjährigen freiwilligen Helfer ihre Tätigkeitsbereiche vorgestellt, die sie auch weiterhin durch ihre tatkräftige und wertvolle Unterstützung versorgen werden.

Es gibt viele Möglichkeiten, sich freiwillig im Altenheim zu engagieren. Interessierte, die Zeit mit unseren Senioren verbringen und sich gerne ehrenamtlich in verschiedensten Bereichen des Hauses einbringen möchten können sich jederzeit bei uns melden.



MusikschülerInnen der Musikschule Ulten überzeugen in Toblach

Kürzlich fand in Toblach der gesamttiroler Musikwettbewerb „Prima la musica“ statt. Unter den über 800 TeilnehmerInnen waren auch 3 SchülerInnen der Musikschule Ulten mit dabei. Nach einer intensiven Vorbereitungszeit stellten sich die SchülerInnen einer fachkundigen Jury und konnten dabei beachtliche Erfolge erzielen.



Leonie Staffler an der Steirische Harmonika (Lehrer: Markus Hochkofler) erlangte einen 1. Preis mit Auszeichnung. **Anna Pircher** an der Trompete (Lehrer: Klaus Gruber) heimste einen 2. Preis ein und **Matthäus Marsoner** am Schlagwerk (Leh-

rer: Martin Knoll) erspielte Silber-mit sehr gutem Erfolg in der Wettbewerbsklasse für Musikstudierende.

Die Musikschule Ulten gratuliert den jungen MusikerInnen und ihren Lehrern ganz herzlich zu ihren hervorragenden Leistungen.



Online Shop

plunger

1907



www.juwelier-plunger.it
Am Gries 3 | 39011 Lana

Ehrung verdienter Mitarbeiterinnen am Tag des Lebens

Am 5. Februar wurden im Rahmen des Gottesdienstes mehrere **verdiente Mitarbeiterinnen aus unserer Pfarrei geehrt**, die sich über viele Jahre hinweg für die Menschen eingesetzt haben, die in Not geraten sind oder einfach nur Gemeinschaft erleben wollten. Sie haben durch ihren Einsatz und ihre Fürsorglichkeit viel Licht in die Welt gebracht und die Sehnsucht vieler Menschen nach Zuwendung zumindest teilweise erfüllt.

Vor Jahrzehnten hat **Maria Schwienbacher** zusammen mit **Wally** den Seniorenverein gegründet und Mitarbeiterinnen wie **Rosl** und andere Helferinnen unterstützten sie dabei. Neben geselligen Runden mit Kaffee, Kartenspiel, Musik und Unterhaltung konnte sie auch renommierte Persönlichkeiten für interessante Vorträge v.a. im Gesundheitsbereich gewinnen. Auch Ausflüge in die nähere und weitere Umgebung haben das Programm bereichert. Über 30 Jahre lang haben sie diese geselligen Nachmittage monatlich vorbereitet und geleitet.

Am 9. Jänner 1998, also vor 25 Jahren, hat **Anna Oberthaler** mit einer Gruppe von engagierten Mitarbeiterinnen den **Vinzenzverein zum heiligen Nikolaus** gegründet, der seitdem in den Pfarreien des Tales und zuletzt auch am Nonsberg tätig war und ist. In den vielen Jahren seit der Gründung des Vereins konnte somit vielen Menschen schnell und unbürokratisch über eine akute Notsituation hinweggeholfen werden. Anna Oberthaler hat 2016 den Vorsitz an ihre Stellvertreterin **Maria Lösch** übertragen, die seitdem diese verantwortungsvolle Aufgabe ausübt. Außerdem hat Maria auch seit 30 Jahren jährlich eine Wallfahrt nach Weißenstein für alle Interessierten organisiert.

In ihren Dankesworten betonte Gudrun, die Vorsitzende des PGR, wie wichtig und wertvoll solche Menschen für die Pfarrei sind, die Zeit und Energie für die Gemeinschaft einsetzen; stellvertretend für alle Mitarbeiterinnen überreichte die Caritasvertreterin Monika den fünf genannten Frauen eine Ehrenurkunde und einen Blumenstock.

Pfarrer Franz Kollmann dankte auch der Singgruppe Melos, die diesen Gottesdienst musikalisch begleitet hat.

Gerade in Zeiten, wo die Gesellschaft immer mehr auseinanderzudriften droht und Einzelinteressen oft wichtiger scheinen als das Gemeinwohl, sind solche ehrenamtliche und caritative Dienste für die Gemeinschaft von unschätzbarem Wert. Es ist auch unsere Aufgabe, diese Dienste zu fördern und zu unterstützen.



ELKi
Lana

second-hand

Di+Mi+Fr 8:30 - 11:30 Ma+Me+Ve

Di+Do 15:00 - 17:00 Ma+Gi

second-hand@elkilana.it

0473/560347

😊 Mitglieder können guterhaltene Kleidung und Ausstattung rund ums Baby und Kind auf Kommissionsbasis anbieten und finden.

Kinderkleidung und Schuhe von 0 – 12 Jahren:

- 👉 Accessoires
- 👉 Spielsachen
- 👉 Bücher
- 👉 Kinderwagen und -betten, Bettwäsche
- 👉 Autositze, Fahrradhelme u.v.m.

☀️ Bewusst kaufen, für uns und unsere Kinder. Es lohnt sich immer wieder reinzuschauen um „Neues“ zu entdecken!

Einweihung der Schützenfahne

Am 15. August des vergangenen Jahres konnte im Rahmen des Maria Himmelfahrtsfestes die neue Kompaniefahne der Schützenkompanie St. Gertraud eingeweiht werden. Die alte historische Fahne stammt laut Fahnenschleife aus dem Jahre 1909. Seinerzeit konnte mit dem Beitrag des Kaisers die Fahne gekauft werden. Die Fahnenschleifen wurden in der Faschistenzeit beim „Waldes Luis“ versteckt, die Fahne selbst wurde zunächst in der Sakristei und später im Kirchengewölbe vor den Faschisten versteckt. Zu Tage befördert wurde die Fahne erst wieder Ende der 70er Jahre, als Alois Lösch, Alfred Kainz und Sebastian Schwienbacher Mitglieder der Schützenkompanie St. Walburg wurden und man erste Gedanken einer Kompaniegründung in St. Gertraud fasste. Die Fahne war in einem relativ guten Zustand, als sie hervorgeholt wurde. Sie wurde ein erstes Mal 1990 renoviert und einige Teile später im Jahr 2002. Um diese vor Beschädigungen und Wittereinflüssen zu schützen, hat man schon im Laufe des Jahres 2019 den Entschluss gefasst, eine neue Fahne anfertigen zu lassen. Im Jänner 2020 wurde mit der Firma Ritter Hofer aus Bozen



Kontakt aufgenommen und dann der Auftrag übergeben die Fahne anzufertigen.

Die neue Fahne zeigt auf einer Seite das übernommene Herz Jesu Motiv der historischen Fahne, für die zweite Seite wurde die Pfarrkirche von St. Gertraud gewählt, um die Verbundenheit zum Glauben und auch die Verwurzelung zur Heimat im hintersten Ul-

tental zu symbolisieren. Hier, im kleinen St. Gertraud wurde diese im Anschluss an die Maria Himmelfahrtsprozession von Pfarrer Siegfried Pfitscher eingeweiht. Mit dem Abspielen des Guten Kameraden wurde den Gefallenen der beiden Weltkriege und der verstorbenen Mitglieder der Schützenkompanie St. Gertraud gedacht. Nach der Landeshymne marschierten Musikkapelle St. Nikolaus, Ehrenformation des Bataillons Ulten, Fahnenabordnungen des Bezirks Burggrafenamt/Passer, die freiwillige Feuerwehr und die Schützenkompanie St. Gertraud zum Festplatz, wo für Speis und Trank gesorgt war.

Um die Fahne zu finanzieren, war man neben Eigenkapital auf

Beiträge und Spenden angewiesen, da genau in dieser Zeit die Abhaltung jeglicher Veranstaltungen als Einnahmequelle nicht möglich war. Zum Glück gab es private Firmen und Beiträge der öffentlichen Hand, welche diese Anschaffung ermöglichten. Ein besonderer Dank gilt: Der Firma Elektro Loma, der Firma Lignum Haus, der Raiffeisenkasse Ulten- Proveis- Laurein, der Gemeinde Ulten, der Laurin Stiftung und den Fahnenpatinnen Jasmin Lanthaler und Christa Staffler für die finanzielle Unterstützung. Damit die Kompanie im Rahmen des Leistbaren bleiben konnte,



wurden Erinnerungsschleifen, Fahnenschleifen, Fähnerichschleife und Fahnenstange weggelassen. Ein großer Dank gebührt auch Michael Holzner und Ronald Kainz. Michael hat die alte Fahnentage aufgerichtet, neue Verschraubungen angebracht und auch die Fahnenspitze selbst gemacht. Ronald hat die neue Fahne entworfen und gezeichnet, einige verschiedene Modelle und alles von Hand gezeichnet. Auf diesem Weg sei allen herzlich gedankt, welche zur Anschaffung der Fahne und zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.



HOLZNER Josef
— & SÖHNE —
BAUUNTERNEHMEN

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- **Maurer (m/w)**
- **Lehrlinge Hochbau (m/w)**
- **Selbständige Maurer (m/w)**

Melde dich bei Joachim Tel. 335/5628966
Wir freuen uns auf dich!

Jahreshauptversammlung der Schützenkompanie Luis Egger St. Walburg



Am 10.02.2023 fand auch dieses Jahr wieder die jährliche Jahreshauptversammlung der Schützenkompanie Luis Egger St. Walburg im neuen Schützenraum statt. Dieses Jahr wurde wieder eine neue Kommandantschaft gewählt, die jetzt aus 11 Mitgliedern besteht. Auch wurden neue Anwärter in die Kompanie aufgenommen. Eines der Höhepunkte der Versammlung war die Ehrung zweier langjähriger Kameraden. Ersteres Paul Rainer Jahrgang 1949, der schon seit Mai 1980 bei der Kompanie dabei ist. Ein Jahr später, 1981 wurde Paul zum Fähnrich der Kompanie gewählt. 42 Jahre lang, stand Paul in dieser Funktion. 2015 bekam Paul die bronzene Verdienstmedaille, auf Paul ist seit jeher immer Verlass, er ist immer und überall dabei und bleibt uns auch heute noch nach seinen vielen Jahren immer treu, mit seiner zahlreichen Anwesenheit bei Ausrückungen. Deshalb wurde Paul in Anerkennung und Würdigung seiner außerordentlichen Leistungen um das Tiroler Schützenwesen zum Ehrenleutnant ernannt. Zweiteres ist Franz Schwiener. Mit 13 Jahren tritt er offiziell der Schützenkompanie bei. Im Jahr 1990 mit 22 Jahren wurde Franz das erste Mal zum Hauptmann der Kompanie gewählt, was er bis im Jahr 2014 insgesamt 22 Jahre immer mit viel Freude und sehr viel Leidenschaft ausübte. Durch sein Engagement, war unsere Kompanie eine der ersten im Land, die sich mit Säbel Gewehren ausrüstete, wo auch Franz für die Ausbildung, die Instandhaltung und die angemessene Aufbewahrung sorgte. 2006 bekam er die silberne Verdienstmedaille verliehen. Bei den Kundgebungen war er nie wegzudenken. Sein größtes Projekt, war wohl die Errichtung der Klotz Hütte am Anfang des Stubaitals, wo er mit Herz und Seele mitgewirkt und mitgebaut hat. Auch beim Bau unseres Schießstandes war Franz federführend. 2009 bei der neuen Namensgebung zur 50-Jahr-Feier und 2011 zur Weihe der neuen Kompaniefahne, war er immer vorne mit dabei und hat tatkräftig organisiert und mitgeholfen. Auch nach seinem Rück-

tritt als Hauptmann im Jahre 2012, ist er immer noch mit dabei, und marschiert immer noch tatkräftig in unseren Reihen mit. Deshalb wurde Franz in Anerkennung und Würdigung seiner außerordentlichen Leistungen um das Tiroler Schützenwesen zum Ehrenhauptmann ernannt. Die Schützenkompanie hofft unsere zwei langjährigen treuen Mitglieder noch lange mit Freude dabei zu haben, und freut sich auf ein vielversprechendes Jahr 2023 mit vielen Ausrückungen.



Schwiener

Heizung // Sanitär // Lüftung

harald-schwiener.bz



Koflacker 5
I-39016 St. Walburg/Ulten
M +39 347 75 77 078
schwiener.harald@rolmail.net
harald-schwiener.bz

Rückblick Schützenbataillon



mation bildeten wir den Abschluss des großen Festumzugs.

Zudem freut es uns besonders, dass die Kameradschaft mit dem Bataillon Eggental weiterausgebaut werden konnte. Gemeinsam traf man sich im April in Steinegg um einen gemütlichen Abend zu verbringen und sich bei kameradschaftlichen Gesprächen auszutauschen. Des weiteren beteiligte man sich gegenseitig bei den jeweiligen Bataillonsschießen.

Weiters waren 6 Bataillonsexerzieren und 4 Bataillonsausschusssitzungen.

Auch im Jahr 2022 kann das Schützenbataillon Ulten auf eine rege und zugleich erfreuliche Tätigkeit zurückblicken. Ganz besonders stolz sind wir dabei dass es uns nun im 3. Anlauf endlich gelungen ist, die alte Bataillonsfahne aus Innsbruck heimzuholen. Am 24. September wurde diese nach einem feierlichen Empfang und einer würdigen Messfeier an das Bataillon zurückgegeben. Ein Dank nochmals an alle Organisatoren und Mitwirkende. Ein weiteres Highlight war natürlich die Teilnahme am Alpenregionstreffen in St.Martin / Passeier. Mit einer starken For-



Tätigkeiten 2022:

- 05.03. die erste Jahreshauptversammlung
- 08.04. Gewehrabnahme mit Kameradschaftsabend
- 18.04. Osteraktion in den Altenheimen
- 22.04. Treffen mit Bataillon Eggental in Steinegg
- 15.05. Alpenregionstreffen in St.Martin / Passeier
- 02.07. Gewehrputzen in St. Pankraz
- 15.08. Ehrenformation zur Fahnenweihe in St.Gertraud
- 24.09. Fahnenweihe und Übergabe der alten Bataillonsfahne in Innsbruck
- 01.10. Gedenkveranstaltung 100 Jahre Marsch auf Bozen
- 14.10. Exerzieren und Kastanienbraten
- 05.11. Kameradschaftsschießen in St.Walburg
- Advent: Glühweinstand
- 20.12. Beerdigung Schwienbacher Oswald Eggwirt

Ein Dank noch all unseren Sponsoren, Freunden und Gönnern sowie der Gemeindeverwaltung Ulten und St.Pankraz.

Ein besonderer Dank geht an Max Gruber für die Zurverfügungstellung des Glühweinstandes.

Abschließend an "Groaßn Vergelts Gott" allen Kameraden des Bataillon Ulten.

Auf weitere gemeinsame Tätigkeiten treu unserer Heimat

Schützen Heil

*Bataillonskommandant
Hptm. Thomas Kuppelwieser*

Dank an Gruber Martin „Endersten-Martl“ für 41 Jahre Obmann

Diese wohl seltene Zahl an Jahren einer Obmannschaft erreichte Martin Gruber, Endersten, St.Gertraud. 1982 wurde der Viehversicherungsverein St. Gertraud gegründet, seitdem stand ihm der Enderster Martl als Obmann vor. Im Jänner 2023 fand die diesjährige Jahresversammlung mit Neuwahlen statt. Dem Martl wurde nun endlich „erlaubt“, die Obmannschaft abzugeben und einem jüngeren Mitglied zu übertragen. Bernhard Pircher, Oberjochmair, stellte sich für dieses Amt zur Verfügung und wurde mit großer Stimmenmehrheit zum neuen Obmann gewählt. Nicht weniger erwähnenswert als die langjährige Obmannschaft von Martin ist die Schriftführung, die Staffler Siegfried, Unterjochmair 32 Jahre lang inne hatte. Die Schriftführung erfordert größte Genauigkeit und Sorgfalt, wird sie doch vom Land kontrolliert. Als neuer Schriftführer konnte Tobias Thöni, Stall, gewonnen werden. Siegfried Staffler erklärte sich bereit, eine weitere Verwaltungsperiode im Ausschuss mitzuarbeiten um Hilfestellung bei

der Einarbeitung der neuen Funktionäre zu leisten. Als weitere Ausschussmitglieder wurden Günther Egger, Bach und Christian Gruber, Endersten, gewählt. Die Aufsichtsräte sind Peter Gamper, Dori, Alexander Trafoier, In der Eggen, und Elmar Lösch, Kropfen. Mit großem Applaus und kleinen Anerkennungsgeschenken wurden Martin Gruber und Siegfried Staffler aus ihren verantwortungsvollen Funktionen entlassen. Sehr erfreulich ist, dass sich junge Bauern für diese Aufgaben gewinnen ließen, wohl auch auf Grund der Bedeutung der Versicherung für die Tierhalter. Das Land bezuschusst die Versiche-

rungen mit 50% der Schadenssumme und auch die Gemeinde zeigte sich bisher mit Beiträgen großzügig. Dafür sei aufrichtig gedankt. Die Versicherungen sehen diese Beiträge als Anerkennung der Bauern für die landschaftspflegerische Arbeit, mit der sie nicht nur unsere Urlaubsgäste, sondern auch die einheimische Bevölkerung erfreuen.

Verfasser:
Elmar Lösch



Baggerarbeiten
Zöschg Roland

39016 St. Nikolaus/Ulten
Tel. 348 5637139
e-mail: zoeschg.roland@rolmail.net

**Allianz Versicherungsgruppe, die Nr. 1 weltweit
- seit 55 Jahren in Ulten -**

DENKST DU MANCHMAL ÜBER DIE ZUKUNFT DEINER FAMILIE NACH?

Was passiert, wenn Dir etwas zustößt und Deine Familie plötzlich alleine dasteht? Sichere ihr dann zumindest finanziell eine sorgenfreie Zukunft mit

Lovia von **Allianz** 

Zu den günstigen Tarifen bekommst Du zusätzlich einen **kostenlosen Gesundheitscheck** in einer Spezialklinik.

Zögere nicht länger! Schau auf Deine Gesundheit und Deine Familie. Wir beraten Dich gerne unverbindlich.

Allianz 

VERSICHERUNGSAGENTUR

PETRARCASTRASSE 51/A+B
39012 MERAN
TEL: 0473 201033
FAX: 0473 200124

HAUPTSTRASSE 235
39016 ST. WALBURG/ULTEN
TEL: 0473 795281
FAX: 0473 796221

E-MAIL: ALLIANZ@ROLMAIL.NET
WWW.ASSPLUSMERANO.COM

Find us on  www.facebook.com/AllianzMerano

Die Larcherberger – Materialseilbahn (Baujahr 1952)

Bergstation: Kälberwiesl – zwischen Pflonz und Hochrain

Talstation: Radlerwiesl (neben dem Schusterhüttl unterhalb vom Pichler Hof)

Länge der Seilbahn: 1500 m; Höhenmeter: 375 m; Trageseildurchmesser: 18 mm 1500 m; Zugseildurchmesser: 8 mm 3000 m.

Das Zugseil wurde 1961 mit einem 12 mm Seil ersetzt.



Maschinenantrieb Materialseilbahn Larcherberg

Eigentümer: Schwienbacher Franz - Riem, Schwarz Nikolaus - Riem, Karnutsch Matthias - Windkofl, Zöschg Josef - Innerwindegg, Engl Alois - Gögele, Staffler Josef – Brunnen, Kuppelwieser Josef – Pflonz, Breitenberger Paul – Pflonz, Sulser Meinrad – Dorfhof.

Die Vermessung der Seilbahnlinie war laut Aussagen der Betreiber ganz einfach:

3 Männer mit einer 2,5 m langen Holzlatte begannen an der Bergstation sich der Reihe nach talwärts aufzustellen, wobei ein vierter Mann immer die Linie kontrollierte. Der Abstand der drei Männer betrug ungefähr 20 – 50 m und so gelang es, eine gerade Linie bis zur Talstation zu errichten. Es benötigte 9 Stützen.

An der Tal- und Bergstation sowie zu Pflonz war ein Telefon vorhanden.

Im Jahr 1961 musste die Seilbahn wegen des Baus vom Staudamm und der Neutrasierung der Hauptstraße verlegt werden und zwar in die „Wegleiter Wiesler“ (heute Kräutergarten vom Wegleithof). Dadurch wurde die Seilbahn um 300 m verkürzt.

Diese Seilbahn wurde nie für den Milchtransport benutzt.

Das Seilbahnunglück auf dem Larcherberg

Der Brunner Bauer Staffler Josef, geb. 1908, der Pflonzer Bauer Kuppelwieser Josef, geb. 1921, und der Schwoager Rudl Unterholzner Rudolf, geb. 1932, verunglückten am 2. August 1968 auf der Larcherberger Materialseilbahn. Kurz vor der Bergstation brach der Trageseilbock (Stütze), wobei alle drei Mitfahrenden Verletzungen davotrugen. Vor allem den Brunner Bauer traf es arg. Er erlag nach 3 Tagen im Meraner Krankenhaus den schweren Verletzungen. Der Pflonzer Sepp erlitt einen offenen Armbruch sowie zahlreiche Prellungen. Der Schwoager Rudl hatte Rippenbrüche und ein Schädelhirntrauma, er lag 5 Tage auf der Intensivstation und 1 Monat auf der Normalstation. Großes Glück hatten jene Personen, welche am gleichen Tag kurz vorher diese Bergfahrt genutzt haben. Es waren 2 Erwachsene und 3 Kinder. Ein Marterl für den Brunner Bauer wurde an der Unglücksstelle aufgestellt, das später leider aufgrund von Planierungsarbeiten auf das Kelleregg oberhalb der Unglücksstelle verlegt wurde.

Weitere Ereignisse, welche sich auf dieser Seilbahn laut Erzählungen zugetragen haben:

Es war am Portiunkula-Sonntag im Jahr 1959, als der Stadel von Windkofl brannte. Die Feuerwehr brachte die Pumpe und die Schläuche zur Talstation der Seilbahn Larcherberg, aber es war niemand an der Bergstation, der die Seilbahn bediente.



Bergstation Materialseilbahn Larcherberg

Der Gögele Luis war auf dem Weg zur Kirche und beim Marsoner Laden hörte er vom Brand zu Windkofl. Luis kehrte sofort um und lief bis zur Bergstation um Pumpe und Schlauch hochzufahren. Er sagt, dass er in seinem Leben noch nie so schnell gelaufen ist, wie an jenem Sonntag.

Es war einmal beim Neujahrspielen der Musi von St. Walburg am Dorfhof. Es wurde ziemlich spät und die Musikanten hatten etwas (fei teufelisch) über den Durst getrunken und so wurde beschlossen, die Instrumente mit der Bahn hinunter zu lassen. Wie gesagt, so getan. Der Gögele Luis war wieder an der Bergstation Maschinist und fuhr die Bahn mit den Musikinstrumenten ins Tal. Beim Pöder-Bock (Stütze) verding sich das Zugseil unter die „Britsch“, diese stellte sich auf und alle Instrumente landeten im Bocher Greibm und das Warten einiger Musikanten an der Talstation nahm ein verblasenes Ende.

Die Materialseilbahn auf den Larcherberg wurde im Jahre 1972 abmontiert, nachdem die Zufahrtsstraße errichtet war.

Die Materialseilbahn Mitterhoferberg findet ihr in der nächsten Ausgabe.

Franz Kaserer

Artenvielfalt im Ultental: Ergebnisse aus dem Biodiversitätsmonitoring Südtirol

Der eine oder die andere hat sie vielleicht im Sommer 2022 im Ultental gesichtet: Einen Forscher, der mit einem Fangnetz durch eine Wiese hechtet, eine Botanikerin, die ein Stück Straßenabschnitt abläuft und dabei jede noch so kleine Pflanze begutachtet, oder einen Ornithologen, der mit einem „Gugger“ für zehn Minuten in einem Acker verharrt. Die Rede ist von den Forscherinnen und Forschern von Eurac Research, welche seit 2019 im Auftrag der Südtiroler Landesregierung die Artenvielfalt in den wichtigsten Lebensräumen unseres Landes erheben. Diese reichen von Siedlungsgebieten über Wiesen und Weiden, Äcker und Dauerkulturen bis hin zu Wäldern, alpinen Lebensräumen und Feuchtgebieten. Der Fokus des Biodiversitätsmonitorings Südtirol liegt auf Vögeln, Fledermäusen, Tagfaltern, Heuschrecken, Gefäßpflanzen und Bodenorganismen. 2022 hat das Forscherteam sechs Standorte im Gemeindegebiet Ulten untersucht: Zwei Alpine Lebensräume in der Nähe des Rabbijochs, eine Weide und ein Lärchen-Zirbenwald unweit der Kirchbergalm Kaser, ein Getreideacker bei St. Nikolaus und ein Fichtenwald bei St. Walburg. Die Auswertungen der gesammelten Daten sind derzeit im vollen Gange, einige Ergebnisse aus diesen Standorten kann das Forscherteam bereits vorstellen.

Ergebnisse

Der Vogelexperte Matteo Anderle begibt sich jeweils frühmorgens zu den Erhebungsstandorten, wo er in alle vier Himmelsrichtungen lauscht und die Vogelarten notiert, die er anhand ihres Gesangs bestimmen kann. Auf der Weide in der Nähe der Kirchbergalm Kaser konnte er so elf Vogelarten erheben. Darunter die Ringdrossel, die sich in lichten Wäldern und Wiesen entlang der Baumgrenze am wohlsten fühlt. Was die Pflanzenarten betrifft, so konnte die Botanikerin Lisa Angelini hier ganze 62 Arten erheben, indem sie alle Gefäßpflanzenarten in einem Feld von 10x10 m bestimmte, jede Blume und jeden noch so kleinen Grashalm. Unter anderem kam hier der Fetthennen-Steinbrech



Das Wintergoldhähnchen, das im Fichtenwald bei St. Walburg erhoben werden konnte, ist eine typische Waldvogelart.

vor, der mancherorts auch Gamswurz genannt wird, da er gerne von Gämsen gefressen wird. Der Tagfalterexperte Elia Guariento fing auf der Weide in einem Zeitraum von 30 Minuten ganze 15 Tagfalterarten, bestimmte sie und ließ sie anschließend wieder frei. Unter anderem erhob er so den Schillernden Mohrenfalter, der in Höhenlagen zwischen 1.600 und 3.000 m vorkommt.

Im lichten Lärchen-Zirbenwald nahe der Kirchbergalm Kaser konnte der Ornithologe 14 Vogelarten erheben, im lichten Fichtenwald bei St. Walburg 21 Arten. In beiden Standorten kamen typische Waldvogelarten vor: So kam im Lärchen-Zirbenwald unter anderem der Waldbaumläufer vor, der das ganze Jahr über in Südtirol bleibt. Im Fichtenwald kamen unter anderem das kleine Wintergoldhähnchen, der Grau- und der Schwarzspecht vor. Im Fichtenwald konnte die Botanikerin ganze 79 Pflanzenarten erheben, das sind außergewöhnlich viele und lässt sich auf die Offenheit des Waldes zurückführen und das viele Sonnenlicht, das bis zum Boden gelangt. Hier kam unter anderem das Nickende Leimkraut vor, das seinen Duft erst am Abend entfaltet, um Nachtfalter anzulocken. Im Lärchen-Zirbenwald kamen 37 Pflanzenarten vor, darunter ein Leckerbissen: die Himbeere. Interessant war im Fichtenwald das Vorkommen von vielen Tagfalter- und Heuschreckenarten. Da diese sehr viel Sonnenlicht und Wärme benötigen, kommen sie normalerweise kaum in schattigen Wäldern vor. Im untersuchten Waldstück kam jedoch aufgrund von Windwurf und Abholzung sehr viel Sonnenlicht durch. Dementsprechend kamen hier ganze zehn Tagfalterarten vor und zusätzlich fünf Heuschreckenarten. Unter den Heuschrecken konnte Andreas Hilpold die Blauflügelige Ödlandschrecke und die Gewöhnliche Strauchschrecke bestimmen.

Auch Äcker können interessante Lebensräume sein, wie die Ergebnisse aus dem Acker bei St. Nikolaus zeigen: Lisa Angelini konnte hier 38 Pflanzenarten erheben, darunter typische Pflanzen für Äcker, wie ihre Namen bereits verraten: Acker-Winde,



Der Neuntöter nistet in Hecken und speißt seine Beute, Insekten und Kleinstsäuger, auf deren Dornen auf. Dementsprechend ist er auf diese Randstrukturen für sein Überleben angewiesen. Da diese zusehends aus unserem Landschaftsbild verschwinden, fehlt dem Neuntöter sein Lebensraum, er gilt heute als stark gefährdet.



Das gewöhnliche Hirtentäschel kam im Acker bei St. Nikolaus vor.

Acker-Spörgel, Acker Schuppenmiere oder Acker-Stiefmütterchen. Anderle konnte hier 17 Vogelarten erheben, darunter den gefährdeten Neuntöter, der in den Hecken am Rande des Ackers einen Unterschlupf und einen Brutort findet. Leider verschwinden solche wichtigen Randstrukturen immer häufiger, dabei sind viele Tier- und Pflanzenarten auf sie angewiesen, um überleben zu können. Im Acker kamen außerdem 13 Tagfalterarten vor. Der Acker ist von Wiesen, einem Wald und Hecken umgeben und durch diesen Landschaftsreichtum ein idealer Lebensraum für viele Tiere und Pflanzen.

Ausblick

In fünf Jahren, also 2027, wird das Forscherteam wieder an die genau gleichen Punkte zurückkehren wie 2022 und die Erhebungen durchführen. Auf diese Weise wollen die Biologinnen und Biologen sehen, ob sich die Artenvielfalt in unserem Land ändert und welche Gründe es dafür gibt. Mit den Ergebnissen will das Forscherteam die wissenschaftliche Grundlage für politische Entscheidungen in punkto Raumplanung, Landwirtschaft und Naturschutz liefern.

Julia Strobl, Eurac Research

Fotos: Andreas Hilpold/Eurac Research

AUSSER SCHWEMM TALM

WIR WOLLEN DICH!

*** PRAKTIKANT/IN IM SERVICE**

*** ABSPÜLER**

FÜR DEN SOMMER.

(MITTE JUNI BIS MITTE SEPTEMBER)

Ans Meer? ...dann doch lieber zu uns.
Cooles Team, tolle Aussicht und faire Entlohnung.

Melde dich. JETZT. +39 389 643 9013

Vogelkunde und Vogelschutz-Südtirol

Die Arbeitsgemeinschaft für Vogelkunde und Vogelschutz-Südtirol EO (die AVK-Südtirol EO) ist ein **ehrenamtlich tätiger Verein**, dessen Mitglieder an der Vogelwelt und am Schutz der Vögel interessiert sind. Seit fast 50 Jahren kümmert sich unser Verein mit viel Energie und Leidenschaft um die **Erfassung und den Schutz der Vogelwelt Südtirols**.

Der Verein ist Südtirol weit tätig. Zur Schulung seiner Mitglieder und um . Neueinsteigern die Vogelwelt näher zu bringen werden jährlich mehrere Exkursionen und eine Lehrfahrt organisiert.

Die **Lehrfahrt** führt heuer vom 29.4. -1.5. ins Podelta; außer-

dem werden folgende Exkursionen angeboten:

- **Wanderung St. Zyprian- Prösels** Samstag, 22. 4.
- **Wanderung im Valsler Tal**, Samstag, 27. 5.
- **Wanderung am Fuß der Latemargruppe** 17.6.
- **Rundwanderung Prags** 1.7.
- **Vogelzug Beobachtung am Jaufen** Samstag 14.10.

Interessierte sind herzlich dazu eingeladen: Genauere Informationen zu den Wanderungen bzw. zum Verein erhält man im Internet unter www.vogelschutz-suedtirol.it oder bei Ulrike Schweigl Tel. 0473 787393.

Die Bewegungsbaustelle im Kindergarten

Kinder brauchen Bewegung

Bewegung ist das wesentliche Grundbedürfnis in den ersten Lebensjahren. Sie ist das Tor zum ganzheitlichen Lernen des Kindes. Dieses Lernen über die Bewegung geschieht unbewusst und macht dem Kind einfach Spaß. Ganz nebenbei macht es sensomotorische und psychomotorische Erfahrungen und erweitert so seine Kompetenzen.

Um diesem Bewegungsdrang gerecht zu werden, bietet der Kindergarten neben angeleiteten Bewegungseinheiten (Turnstunden...), die sogenannte Bewegungsbaustelle. Die Grundidee der Bewegungsbaustelle liegt darin, Kindern Möglichkeiten zu bieten, ihren natürlichen Bewegungsdrang auszuleben, Bewegungserfahrungen zu sammeln und dadurch die gesamte Entwicklung zu fördern. Wie das Wort schon sagt, handelt es sich hierbei um einen Ort, an dem sich Kinder frei bewegen und mit den verschiedenen Materialien bauen und gestalten.

Dabei handelt es sich um ein ständiges Angebot, die Bewegungsbaustelle ist also täglich geöffnet.

Was gibt es in unserer Bewegungsbaustelle?

- Gelegenheiten zum Klettern und Springen: Klettergerüst, Trampolin, Seile, Langbank, Balancierbalken, Staffelei...



S.Z. (4 Jahre) „In dr Bewegungsbaustelle isch es Trampolin und des Klettergerüst. A Leiter isch a, zem kann ma onni gian hoach oubm. I hupf gern aufn Trampolin“

- Gelegenheiten zum Schaukeln und Schwingen: Seile, Karabiner
E.S. (5 Jahre) „Do kann ma mit Matten bauen, es gib a Haus und es Trampolin. Und die großen Matten und a nou Soaler!“
S.S. (4 Jahre) „Eppas zan klettern gibts und a eppas wou ma sich onnischwingen kann, zem spielen mir grot!“

- Gelegenheiten zum großflächigen Bauen: Kisten, Kartone, verschiedene Hölzer, Matten, Schaumgummiklötze...
A.L. (3 Jahre) „Kisten hobmer a. Mir spieln gern Tiere und mochn mit die sem in Zoo.“
A.M. (5 Jahre) „Schaumstofftoaler mit die ma sich selber olls bauen kann wos ma grot mog hobmer a nou!“

- Gelegenheiten zum Rückzug: Ecken und Nischen, Vorhänge, Kartone, Tücher...
L.S. (6 Jahre) „Mir hobm Decken und Polster. Und an Würfel. I tua mi zem gern verstecken und Baby spielen.“

Die verschiedenen Materialien stehen den Kindern frei zur Verfügung, sie gestalten sich ihren Lern- und Erfahrungsraum damit selbst; z.B. ein Seil wird am Klettergerüst festgemacht und dient als Schaukel.

Bildungsvision der Bewegungsbaustelle

Kinder begreifen und erfassen dabei unterschiedlichste Dinge. Sie probieren sich aus, treffen bewusste Entscheidungen und wiederholen Abläufe, wenn etwas nicht so funktioniert wie geplant. Darüber hinaus lernen Kinder frühzeitig unbekannte und manchmal gefährliche Situationen einzuschätzen und sich in ihrem Verhalten darauf einzustellen.

Bildungsziele der Bewegungsbaustelle

Durch vielfältige Bewegungsarten entwickeln die Kinder Körperbewusstsein und räumliches Bewusstsein. Sie werden in ihrer Selbstständigkeit, Sicherheit und Ausdauer gestärkt, erfahren Spannung und Entspannung und drücken sich in der



Bewegung nonverbal aus.

Die Kinder nehmen unterschiedliche Rollen ein, akzeptieren Regeln, tragen Konflikte aus und üben sich in Toleranz und Rücksicht.

1. Gemeinsames Preiswatten

Ein voller Erfolg war das Preiswatten, welches am 11. Februar 2023 das 1. Mal ortsübergreifend stattfand. Die SBO St. Pankraz, SBO St. Walburg und die SBO St. Nikolaus- St. Gertraud organisierten im Vereinsaal von St. Walburg die gelungene Veranstaltung.

Jedes der 52 Paare hoffte bei 4 Spielen auf ein gutes Blatt. Zum Schluss gab es 2 Sieger und jeder Teilnehmer konnte sich über einen tollen Preis freuen. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Sponsoren herzlich bedanken, welche uns dies mit ihren Geld- und Sachspenden ermöglicht haben.

Auch das leibliche Wohl kam nicht zu kurz, dafür haben die Köchinnen Erika und Anni gesorgt. Ihnen ein großes „Vergelts Gott“.

Am Nachmittag gab es noch eine reichliche Auswahl an hausgemachten Kuchen und um 15 Uhr wurde mit Spannung die Ehrung der Siegerpaare erwartet. Ein besonderer Dank geht an unseren pflichtbewussten Spielleiter Oswald Mairhofer.



Wir bedanken uns bei allen „Wattern“, bei Alt und Jung und bei allen, die uns mit ihrer Zeit und ihrer Hilfe unterstützt haben. Bei der Raiffeisenkasse Ulten- St. Pankraz-Laurein möchten wir uns für die großzügige

Spende bedanken.

Dem Bildungsausschuss Ulten danken wir für die Entgeltung der Saalmiete.

Die Bäuerinnen



Rückblick Jänner bis März 2023

Tag des Lebens

Die erste Aktivität unseres Vereins im neuen Jahr, war die Mitgestaltung des Wortgottesdienstes am 5. Februar. Am Tag des Lebens wurden besonders jene 14 Kinder in den Mittelpunkt gestellt, die im Jahr 2022 ihre Taufe in der Pfarrkirche St. Walburg feierten. Liebe Rosl einen herzlichen Dank für Deine Aufzeichnungen, die uns immer eine große Hilfe sind.

Wie jedes Jahr wurden die Familien persönlich zum Wortgottesdienst eingeladen, welcher in diesem Jahr sehr feierlich von Brigitte Praxmarer und einigen Sängern



Wortgottesdienst Tag des Lebens

gentag", konnte endlich wieder der Fasching in vollen Zügen zelebriert werden. Hierzu hat sich der katholische Familienverband in Zusammenarbeit mit dem Verein Gemeinsam Wachsen einiges einfallen lassen.

Die Musikkapelle begleitete die Familien bis in den festlich geschmückten Raiffeisensaal, wo sogleich eine Polonaise die Kinderschar zum Mittanzen animierte. Es folgte die Vorstellung der tollen Kostüme am Laufsteg, verschiedene Tänze zum Mitmachen und Mitsingen, sowie verschiedene Spielstationen (Reise nach Jerusalem und Spiele mit dem Schwungtuch).



KFS St. Walburg, Ausschuss

Vortrag mit Gottfried Hochgruber

Am 3. März konnten wir den bekannten Buchautor und Kenner der Kräuterwelt Gottfried Hochgruber für einen Vortrag mit dem Titel „Der Aufbruch zu Neuem“ bei uns begrüßen. Die zahlreichen Besucher wurden auf sehr unterhaltsame Weise durch den Abend geführt und erhielten zugleich praktische Tipps zur Anwendung und Einnahme von Kräutern und Knospen. Ankündigen möchten wir, dass es die Möglichkeit gibt, im Mai an einem Familienfotoshooting teilzunehmen. Nähere Informationen werden als Handzettel den



der Singgruppe gestaltet wurde. Eine Besonderheit war, dass Augustin, einer der getauften Kinder des Vorjahres, die Fürbitten den Anwesenden vorlas. Jeder Täufling erhielt eine gesegnete Kerze und einen Fisch, gestaltet vom KFS bzw. vom KVW St. Walburg.

Faschingsumzug

Am 16. Februar, dem diesjährigen „Unsinni-

Es gab wie jedes Jahr auch leckere Krapfen, etwas zu trinken, aber auch salziges zum Knabbern, welches gerne von den Ausschussmitgliedern verkauft wurde. Der Reinerlös der Faschingsfeier wird, da es in diesem Jahr keine Ausgaben für die Animation gab (ausschließlich ehrenamtliche Arbeit der Vereinsmitglieder), wieder in Aktivitäten und Angebote des Vereins einfließen!

Familien im Kindergarten und der Schule mitgeschickt.

Und noch eine Terminankündigung: Herzlich eingeladen sind alle Jubel-Ehepaare, am Sonntag, 4. Juni zur heiligen Messe zu kommen.

*Kath. Familienverband
Zweigstelle St. Walburg*



Faschingsfeier im Raiffeisensaal



Faschingsfeier im Raiffeisensaal

Allegro Italiano & Fun with English

Sprachkurs für SchülerInnen der Gemeinde Ulten
im Sommer 2023

Sprachkompetenzen werden immer wichtiger. Daher wird auch heuer wieder ein Sommersprachkurs in Zusammenarbeit mit alpha beta angeboten; und zwar für SchülerInnen der 4. und 5. Klasse Grundschule sowie der 1. Klasse Mittelschule. Ziel ist es, kurz vor Schulstart die Sprachkenntnisse aufzufrischen. Der Kurs findet vom 21. bis 31. August 2023 jeweils vormittags in St. Walburg statt. Neu dabei ist, dass neben dem Italienischen in der ersten Woche in der zweiten Woche auch Englisch zum Zug kommt.

Dank der finanziellen Unterstützung durch den Bildungsausschuss Ulten kann dieser Kurs auch heuer wieder zu einem günstigen Preis von 70 € angeboten werden. Aus organisatorischen Gründen bitten wir interessierte Eltern, ihre Kinder bis spätestens Ende Mai bei alpha beta (Tel. 0473/210650 – info@alphabeta.it) anzumelden. Für nähere Infos steht als Kontaktperson Lehrerin Heidemarie Santer (Tel. 339 6137212) gerne zur Verfügung.



SOMMER & SPRACHEN 2023

! JETZT ANMELDEN

ALLEGRO ITALIANO & FUN WITH ENGLISH

Für SchülerInnen der Gemeinde Ulten
4. 5. Klasse Grundschule und
1. Klasse Mittelschule

21.08. - 31.08.2023
9 - 12.30 Uhr

ST. WALBURG

Preis: € 70

Kontakt:
Heidemarie Santer
T. 339 6137212
KVW St. Walburg

alpha beta piccadilly
Anmeldung bis
31.05.2023:
alpha beta piccadilly
Sandplatz 2, Meran
T. 0473 210 650
info@alphabeta.it
www.alphabeta.it

alpha beta piccadilly
The world of language

In Zusammenarbeit mit
Bildungsausschuss Ulten

MIT FINANZIELLER UNTERSTÜTZUNG DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

Faschingsfeier für Senioren

Am Unsinnigen haben der Seniorentreff und der KVW St. Walburg die Senioren zur Faschingsfeier in das Zirmstübele in den Walburgerhof eingeladen. Herbert mit seiner „Ziachorgel“ und Heidi mit der Gitarre haben für alle Tanzlustigen flott aufgespielt. Zur allgemeinen guten Stimmung haben auch die „Maschgra“ beigetragen. Flora vom KVW hat die Senioren mit lustigen Spielen unterhalten. Mit Tee und Faschingskrapfen war auch für das leibliche Wohl gesorgt. Insgesamt also ein gelungener Nachmittag!



Ihr lokaler Partner in allen Computerfragen

- * Service vor Ort
- * Installation
- * Netzwerk
- * Wartung
- * Komplettlösungen
- * Betriebe & Private

Bozner Straße 15/11
I-39011 Lana (BZ)
(t) +39 0473 550245
(f) +39 0473 559826
(e) info@tuga.it
(w) www.tuga.it

Volkstanzgruppe Ulten

Die Volkstanzgruppe Ulten blickt positiv auf das vergangene Jahr zurück; zwar hielten sich die Auftritte noch in Grenzen, aber die Mitglieder freut es, dass die Proben wieder normal stattfinden können. Nach der langen Zeit der Pandemie war es höchst an der Zeit wieder das Tanzbein zu schwingen und sich in gewohnter Manier zu den Tanzproben zu treffen.

Die Tanzkurse im Oktober, das Offene



Angelika und Martin

Tanzen im November, als auch das Offene Faschingstanzen konnten wie gewohnt stattfinden.

Beim Huangort in Proveis am 19.02 hatte die Volkstanzgruppe Ulten ihren ersten Auftritt seit Langem, die Mitglieder hat es gefreut die vorbereiteten Tänze dem Publikum vorzuführen und es damit zu begeistern.

Bei der Jahreshauptversammlung wurde der Ausschuss der Volkstanzgruppe Ul-



Auftritt Huangort Proveis

ten neu gewählt, die Mitglieder Johann Paris (wurde als Obmann bestätigt), Juliane Zöschg, Stefan Laimer, Margareth Pircher und Marianne Hofer wurden als Ausschussmitglieder bestätigt. Josef Parth und Rita Müller wurden neu in den Ausschuss gewählt. Herbert Zöschg legt sein Amt als Ausschussmitglied nieder, es sei ihm für seine langjährige Tätigkeit im Ausschuss und als Tanzleiter gedankt. Auch Brigitte Müller wird für die Tätigkeit im Ausschuss gedankt.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurden Valeria und Heinrich Pilser für ihre

10-jährige Tätigkeit bei der Volkstanzgruppe-Ulten mit einer Anstecknadel und einer Urkunde geehrt.

Die Volkstanzgruppe bedankt sich bei der Gemeinde Ulten, der Gemeinde St. Pankraz und beim Schulsprengel für die zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten. Ein weiterer Dank gilt all denen, die bei den Auftritten und Veranstaltungen teilnehmen und uns in irgendeiner Form unterstützen.

*Volkstanzgruppe Ulten – Die Schriftführerin
Margareth Pircher*



Johann Paris, Heinrich Pilser, Valeria Pilser, Ulrich Gurschler



v.l.n.r. Josef Parth, Marianne Hofer, Stephan Laimer, Juliane Zöschg, Margareth Pircher, Rita Müller, Johann Paris

Was kann beim Lernen helfen?

Lernst du gerne? Oder findest du es langweilig oder sogar stressig? Es kann auch davon abhängen, ob du etwas lernen willst oder nicht.

Eine Pause machen

Ruhe und Entspannung sind sehr wichtig für dein Gehirn. Bevor du mit dem Lernen beginnst, höre Musik od. mach ein Nickerchen, damit du entspannt mit dem Lernen beginnen kannst. Dann alle 1-2 Stunden eine Pause. Oder, wenn du dich nicht mehr konzentrieren kannst, früher.

Belohne dich

Vereinbare zum Beispiel mit dir selbst: „Wenn ich diese fünf Seiten gründlich lese, kann ich meine Freundin anrufen; Nach einer Stunde Lernen kann ich eine halbe Stunde mit meinem Handy spielen.“

Sei großzügig

Gib dein Wissen weiter! Erkläre oder erzähle jemandem, was du gelernt hast. Am liebsten einer*m Klassenkamerad*in, der*die es braucht, oder deinen Eltern oder Geschwistern. Indem du dein Wissen teilst, stärkst du dein Wissen.



Zusammen, nicht allein

Lernen mit Freunden kann Spaß machen. Zuerst erstellt man einen Zeitplan. Dazu gehören: ruhige Lernphasen (jeder arbeitet für sich allein), Pausen zum Reden und Essen sowie Zeit für gegenseitige Abfragen/Fragen. Für die Einhaltung des Zeitplans sind alle selbst verantwortlich. Es kann dir helfen, dich zu konzentrieren, anstatt umherzuirren. Und sorgt auch für Abwechslung.

Nutze deine Zeit

Gut zuhören: Wer in der Schule gut zuhört, hat zu Hause weniger zu lernen. Stell dir das so vor: Du musst sowieso in der Schule sein, also kannst du diese Zeit genauso gut nutzen, um zuzuhören und nachzudenken. Du musst nicht mehr alles, was du für das Lernen benötigst, zu Hause lernen, was mehr Freizeit bedeutet!

Maya, Praktikantin im Jugenddienst Lana-Tisens

Schon gewusst...

Auswirkung der Digitalisierung auf unser Gedächtnis: Es verändert unser Gehirn und seine Struktur – wir denken und handeln anders.

Früher war Wissen nicht permanent verfügbar. Wenn ich mich an etwas nicht erinnere, ist es im schlimmsten Fall „für immer verloren“. Mit abnehmendem „Training“ sinkt die durchschnittliche Gedächtnisleistung – dazu gibt es Studien. Während die durchschnittliche „Gedächtnisübung“ früher bei 7 +/- 2 Dingen lag, ist dieser Wert heute auf 5 +/- 2 Dinge gesunken.

Südtiroler Wattkönig: In Ulten stehen die Gewinner fest



Die glücklichen Gewinner Kurt Hofer und Johann Pircher (rechts).

Turnier von der Ortsgruppe Ulten des Hoteliers- und Gastwirteverbandes (HGV). Gastgeber war der Gastwirt Manfred Kainz, der selbst ein begeisterter Watter ist. Das landesweite Wattturnier ist eine Initiative der Spezial-Bierbrauerei FORST und des HGV. Die Tageszeitung „Dolomiten“ und das Onlineportal „watten.org“ sind Medienpartner. An den jeweiligen Qualifikationsturnieren kann jeder Wattbegeisterte teilnehmen. Die Anmeldungen erfolgen in den austragenden Gastbetrieben bzw. unter www.wattkoenig.it.

Kurt Hofer und Johann Pircher sind im Finale

St. Gertraud/Ulten – Im Gasthaus „Edelweiss“ in St. Gertraud fand kürzlich ein Qualifikationsturnier des landesweiten Wattturniers „Südtiroler Wattkönig“ statt. Am Ende eines spannenden Nachmittags setzten sich Kurt Hofer und Johann Pircher, beide aus St. Gertraud/Ulten, gegen ihre Mitstreiter durch. Die beiden qualifizierten sich für das große Finale am Samstag, 13. Mai 2023, im Sixtussaal der Spezialbierbrauerei FORST. Ausgetragen wurde das



Bestattung Schwarz Richard & Co OHG



Wir unterstützen Sie in der schwierigen Zeit des Verlustes eines lieben Menschen.

Wir bieten sämtliche notwendigen Dienste für die Bestattung ihres Verstorbenen, von der Überführung samt aller nötigen Formalitäten, bis zur gewünschten Beerdigungsausstattung wie Sarg, Urne, Blumenschmuck für die Aufbahrung bzw. Beerdigung sowie alle üblichen Drucksorten, wie Parte, Sterbebilder und Fotos.

Sie finden uns in der Zone Koflacker Nr. 222 in St. Walburg sowie im Internet unter www.bestattung-schwarz.it oder unter www.trauerhilfe.it

Tel. 0473 796015 Mobil: 335 141 06 72 oder 334 954 39 68
E-Mail: info@bestattung-schwarz.it

Kostenlose Rechtsberatung für Frauen

Der kostenlose Rechtsinformationsdienst des Landes für Frauen wird wieder angeboten. Ab sofort kann man sich dafür vormerken.

Der Rechtsinformationsdienst, der vom Landesbeirat für Chancengleichheit für Frauen und dem Frauenbüro des Landes organisiert wird, bietet Frauen die Möglichkeit, sich vertraulich und kostenlos zu familien- und frauenspezifischen Rechtsfragen beraten zu lassen.

Die Sprechstunden finden jeden Dienstagnachmittag im Frauenbüro in Bozen, sowie alle zwei Monate am ersten Dienstagnachmittag in Meran, Brixen, Bruneck und Neumarkt statt. Interessierte müssen sich für einen Termin vormerken. Derzeit ist ein persönliches Gespräch mit einer der engagierten Anwältinnen oder auch eine telefonische Beratung möglich.

Anmeldungen und Fragen nimmt das Frauenbüro des Landes (Dantestraße 11, Bozen) unter der Rufnummer 0471 416971 oder über die Mail-Adresse frauenbuero@provinz.bz.it entgegen.



Landesbeirat
für Chancengleichheit
Frauenbüro



Commissione
provinciale pari opportunità
Servizio donna

GESPIELT VON DER EO -HB ST. GERTRAUD 50+1
AUFFÜHRUNGEN IM KULTURSAAL VON ST. GERTRAUD

BRAUTSCHAU IM IRRENHAUS

SCHWANK IN 3 AKTEN VON MANFRED BAGNER

SAMSTAG, 22. APRIL 20:00 UHR
SONNTAG, 23. APRIL 15:00 UHR
MITTWOCH, 26. APRIL 20:30 UHR
FREITAG, 28. APRIL 20:30 UHR
SAMSTAG, 29. APRIL 20:00 UHR
SONNTAG, 30. APRIL 15:00 UHR

EINTRITT ERWACHSENE 10€, KINDER 5€
MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DES SÜDTIROLER THEATERVERBANDES

AGNES LÄCHELN IST ANSTECKEND!

SIE TRÄGT
PICHLER'S OPTIC

GLÜCKLICH

PICHLER'S
OPTIC
IN LANA

AVS-Ulten Wegereferat: Rückblick auf Arbeiten 2022

Übersicht Tätigkeiten

lauf. Nr.	Beschreibung	Anzahl Tätigkeiten	Personen	Anzahl Stunden
1	Markierungsarbeiten	13	16	136,00
2	Wegearbeiten und Lokalausgensehne	24	44	229,50
	Totale	37	60	365,50

1. Markierungsarbeiten:

Insgesamt 136 ehrenamtliche Arbeitsstunden an 13 Tagen

Im Jahr 2022 wurden die Wege im Gebiet Spitzen-Alm – Hochwart und St.Walburg – Seegruben-Alm – Hochwart sowie die

jeweiligen Verbindungswege neu markiert. Auch Nachbesserungen an einzelnen anderen Wegabschnitten wurden gemacht. Und auch ein weiteres Jahr waren Schwienbacher Paul, Staffler Margareth und Schwarz Peter unsere fleißigen Hän-

de im Bereich Markierungen, an 16 Tagen und insgesamt 136 Stunden mit roter, weißer und schwarzer Farbe auf unseren Wanderwegen unterwegs. Es konnten so Wege über ca. 18 km neu markiert werden.

Übersicht Markierungsarbeiten durch AVS-Sektion Ulten:

Wegstrecken Markierungen	Wege bzw. Teilstücke der Wege Nr. 21A, Nr. 20, Nr. 22, Nr. 23A, Nr. 23B, Nr. 4A
Gesamte Weglänge	ca. 18 km
Geleistete Arbeitsstunden	136 Stunden

2. Wegearbeiten:

Insgesamt 229,5 ehrenamtliche Arbeitsstunden an 24 Tagen

Auch 2022 wurde schon im Frühjahr mit den Instandhaltungsarbeiten an den Wanderwegen begonnen. Der Winter 2021/2022 hat den Wegen nicht so stark zugesetzt wie in den Vorjahren. So mussten nur wenige Wege von umgerissenen Bäumen freigeschnitten werden und

man konnte sich auf die normalen jährlichen Ausputzarbeiten wie Sträucher zurückschneiden und Auskehren räumen konzentrieren. So gelang es auch 2022 wiederum zusammen mit der Forststation Ulten und ihren Arbeitern sowie auch einigen Grundbesitzern und nicht zuletzt mit einigen ehrenamtlichen Helfern die Wege schon früh Anfang Sommer in einem guten Zustand zu bringen bzw. zu

halten. Seitens der AVS-Sektion Ulten wurden 229,5 Arbeitsstunden an 24 verschiedenen Tagen, immer auf ehrenamtlicher Basis, geleistet. Dabei wurden Beschilderungen repariert, Posten neu verankert, Weginstandhaltungen durchgeführt, Reparaturen an Gipfelkreuzen gemacht sowie auch einige Schilder ausgetauscht. Zudem wurden auch einige Sitzbänke aufgestellt bzw. ausgetauscht.



Paul und Pius



Adolf



Peter

Wegtag

Der AVS-Wegetag, der immer in Zusammenarbeit mit der Tourismusvereinigung abgehalten wurde, konnte im Jahr 2022 wieder abgehalten werden. Nur allein an diesem Tag waren 5 Gruppen mit insgesamt 15 Personen auf den Wanderwegen unterwegs. Insgesamt wurden dabei 62 ehrenamtliche Arbeitsstunden geleistet.

Zusammenarbeit mit Tourismusvereinigung:

Die im Jahr 2014 begonnene Zusammenarbeit mit der Tourismusvereinigung konnte im Jahr 2022 weitergeführt werden. Mit den bereitgestellten finanziellen Mitteln konnten auch 2022 Markierungen, Wegsäuberungen und auch Teile der Beschilderung aufgerichtet werden. Zudem wurden 2022 wieder einige Teilstücke der Tourismuswege im Sommer laufend ausgemäht, um die Wege begehbar zu halten.

Zirka 200 Arbeitsstunden gingen so im Zuständigkeitsgebiet der AVS-Sektion Ulten in die Tourismuswege, dies unter der Koordination des AVS.

DANKE

Zusammenfassend kann gesagt werden, dass auch 2022 ein arbeitsintensives Jahr war und mit ca. 365 ehrenamtlichen Arbeitsstunden auf den AVS-Wegen ein enormer Beitrag an der Instandhaltung des Wanderwegenetzes geleistet wurde. Viele Aufräum- und Ausbesserungsarbeiten wurden nach Mitteilung unsererseits an den Zuständigen der Forststation schnell und unbürokratisch erledigt. An dieser Stelle möchte sich die AVS-Sektion Ulten bei der Forststation Ulten recht herzlich bedanken. Ein Dank auch an die Freiwillige Feuerwehr von St.Walburg für die Unterstützung bei verschiedenen Tätigkeiten.

Die AVS-Sektion möchte sich auch bei allen freiwilligen Helfern, die über das ganze Jahr verteilt doch einige waren, recht herzlich bedanken. Ein weiterer Dank auch einigen Alm-Pächtern für deren Unterstützung und Wertschätzung den ehrenamtlichen Mitarbeitern gegenüber.

5 Promille der Einkommensteuer jetzt direkt an die AVS Sektion!!

Liebes AVS Mitglied!

Wenn du dich für den AVS Sektion Ulten entscheidest, gib die Steuernummer 01627060211 an, damit wir die Zuweisung erhalten.

Die Sektionsleitung



Peter und Paul



Paul, Arthur und Peter

Programmorschau

Mai	13.05.2023	Rosenaktion zu Gunsten der Südtiroler Krebshilfe: Eggwirtsplatzl
	17.05.2023	Seniorenwanderung: Levicosee (Valsugana)
	20.05.2023	Spielenachmittag (Familienwoche)
Juni	04.06.2023	Wanderung Gardasee-Gebiet+Preore Künstlerklettersteig
	10.06.2023	AVS Wegetag
	18.06.2023	Herz-Jesu-Feuer Hochwart
	21.06.2023	Seniorenwanderung: Schliniger Alm
Juli	24.06.2023	Höhenwanderung: Città Morta (Tonale)
	08.07.2023	Klettern für Kinder mit Grillen: Kuppelwieser Alm
	19.07.2023	Seniorenwanderung: Wanderung Lavazeijoch-Gurndinalm
	22.-29.07.23	Zeltlager für Kinder

Saisonsrückblick des SC Ulten Raiffeisen ASV - Sektion Langlauf/Biathlon

Wir blicken zurück auf eine ereignisreiche, spannende, arbeitsintensive und erfolgreiche Wintersaison.

Im Dezember beteiligten wir uns am Projekt „Schule und Schnee“.

Grund- und Mittelschüler aus dem ganzen Tal konnten sich dabei selbst als Biathleten versuchen und in diese spannende Sportart hineinschnuppern.



Projekt Schule und Schnee

In den Weihnachtsferien und später an den Samstagen organisierten wir wiederum unseren traditionellen Langlaufkurs für Kinder.

Im Rahmen des „Ultner Mehrkampf“ veranstalteten wir im März ein Biathlon-Stafelrennen beim Kinderland in Kuppelwies. Die 14 Teams kämpften trotz frühlinghafter Matschpiste mit viel Einsatz und Begeisterung auf der Loipe und am Schießstand um die Plätze.

UNSERE TRAININGSGRUPPE

Ende November starteten wir mit unserem Schneetraining. Mit viel Improvisation und mehrmaligem Verlegen des Schießstandes gelang es uns, trotz des erneut schneearmen Winters, eine Trainingsloipe bis in den März hinein zu retten.

12 Kinder und Jugendliche waren in der Saison 2022/23 Teil unserer Rennmannschaft und haben landesweite Wettkämpfe (Hubert Leitgeb Cup) und nationale/

internationale Rennen bestritten.

Die Erfolge unserer Sportler können sich sehen lassen! Hier einige Ergebnisse:

Bei den Mädchen U9 erreichte Anna Lena Staffler einen 3. Platz, Eva Schwienbacher landete einmal auf dem 5. Platz.

In der U11-Kategorie sicherten sich Franziska Staffler als bestes Ergebnis einen 3. Platz und Katja Zöschg einen 5. Platz.

Kathrin Santer (U13) errang einen 8. Platz beim Sprint in Antholz und einen starken 19. Platz im Einzel bei der Italienmeisterschaft.

André Schwienbacher und Matthias Paris (U13) gelangen einige gute Teilleistungen. In der U15 Kategorie kam Alois Paris beim Massenstart in Martell auf Rang 8.

Hannes Paris landete bei der Regionalmeisterschaft in Tesero im Sprint auf Rang 7 und beim Dreiländervergleich in Lenzerheide auf Rang 5.

Leo Schwienbacher war im Hubert Leitgeb Cup meist in den Top 5 anzutreffen, kürte sich zum Regionalmeister im Sprint und sicherte sich einen 5. Platz beim Dreiländervergleich.

Rafael Santer verbuchte in der U15 Kategorie auf Landesebene 3 Siege, holte einen kompletten Medallensatz bei der Italienmeisterschaft und kam auf den 2. Platz beim Dreiländervergleich in Lenzerheide.

Er startete auch in der U17 Kategorie (Kleinkaliber) und fuhr auf nationaler Ebene bei der Coppa Italia als bestes einen 10. Platz ein.



Top Team beim Hubert Leitgeb Cup in Ridnaun



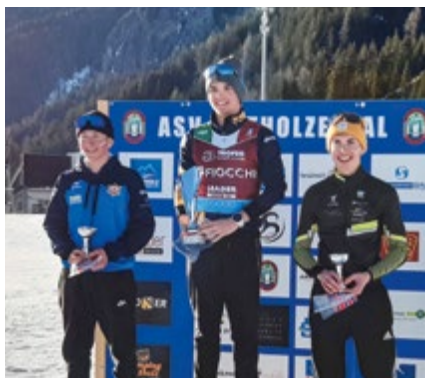
Rafael, Kathrin, Leo, Hannes und Alois bei der Italienmeisterschaft in Zoldo



Lukas beim Alpengcup in Ridnaun

BREITENBERGER
ERDBEWEGUNGEN **ROLAND**

39016 St. Gertraud/Ulten – Schweighof 1/A – Tel. 333 598 8295

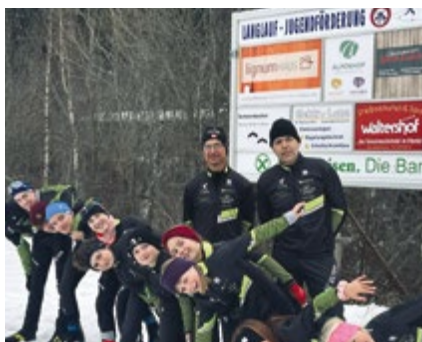


Rafael bei der Siegerehrung Gesamtwertung Italienmeisterschaften

Lukas Schwienbacher (U19) erreichte als beste Platzierung einen 10. Platz beim Coppa Italia Sprint in Martell.

DANK

In erster Linie bedanken wir uns bei unseren Trainern Karl, Freddy und Toni und bei allen Eltern, die am Schießstand mitgeholfen haben.



Jugendförderung

Ein großes Dankeschön unseren Unterstützern:

Raiffeisenkasse Ulten-St. Pankraz-Laurein, Bauunternehmen Schwienbacher Daniel, Tratter Spenglerei, Hotel Waltershof, Elektro Loma GmbH, Hotel Alpenhof, Speckladele Schenna/Meran, Lignum Haus, Schwienbacher Harald, Tecma Service, Allianz Versicherung

Wir bedanken uns außerdem bei der Gemeinde Ulten, beim Tourismusverein und bei Nico für die top Loipenpräparierung. Danke allen fleißigen Helfern im Verein, den Eltern der Trainingsmannschaft und ganz besonders den Grundbesitzern.

Gratulation

Die Gemeinde Ulten gratuliert Tobias Müller zu seinen beiden Siegen bei der Europameisterschaft der Naturbahnrodler. Sowohl im Einzel als auch im Doppelsitzer konnte sich Tobias die Goldmedaille sichern.

Glückwunsch dazu und noch viel Glück und Freude in deiner weiteren sportlichen Zukunft. Tobias, 3. von links.



Tennisplätze St. Walburg NEUIGKEITEN ZUR PLATZRESERVIERUNG



Die Reservierung des Tennisplatzes ist ab sofort nur mehr online über PC oder Handy möglich. Die Tennisanlage kann nach Reservierung mit einem Zugangs-Code betreten werden. Der Mitgliedsbeitrag wird mittels Einzahlung auf unser Konto bei der Raiffeisenkasse Ulten-St. Pankraz-Laurein entrichtet werden (IBAN IT 93 S 08231 59030 000300236161).

Jedes Mitglied des ATC Ulten registriert sich auf folgender Seite: <https://ulten.tennisplatz.info> und wird nach erfolgter Überweisung des Mitgliedsbeitrages vom Administrator freigeschaltet. Gleichzeitig kann die Web-App auf das Handy geladen werden. Nichtmitglieder registrieren sich als Gastspieler.

Mitglieder mit Saisonskarte zahlen die gesamte Tennissaison 2023 keine Platzmiete mehr.

Mitglieder ohne Saisonskarte zahlen bei der Reservierung **5,00 €** Platzmiete pro Stunde.

Nichtmitglieder bezahlen bei der Reservierung **10,00 €** Platzmiete pro Stunde.

Die Zahlung der Platzgebühr erfolgt mittels Kreditkarte (stripe).

Wir bedanken uns auf diesem Wege bei der Gemeindeverwaltung für die Installation der Zutrittskontrolle.

Sponsorvertrag mit dem Skigebiet Schwemmalm und dem Provi Snowpark

Um die Wichtigkeit des Wintersports in der Region zu unterstreichen, hat die Raiffeisenkasse Ulten-St.Pankraz-Laurein den Sponsorvertrag mit dem Skigebiet Schwemmalm erneuert und zudem erstmals mit dem Provi-Snowpark in Proveis ein Sponsoring vereinbart.

Der Sponsorvertrag mit dem Skigebiet

Schwemmalm wurde nicht nur verlängert, sondern auch deutlich erhöht. Der Raiffeisenkasse ist die Wichtigkeit des Wintersports in der Region bewusst und die zuletzt immer schwieriger werdenden wirtschaftlichen Bedingungen waren Anlass, um das Skigebiet Schwemmalm mit dem neuen Sponsoring kräftig zu unter-

stützen.

Auch kleine Infrastrukturen sind von enormer Bedeutung für die Region und somit freut es uns, in Zukunft auch den Provi-Snowpark am Dorfrand von Proveis mit einem Sponsorvertrag tatkräftig zu unterstützen.



Mehr Zeit und Möglichkeiten mit der LIS Wir sind mit dem persönlichen Videoservice gestartet!

Liebe Kunden*innen, ab sofort bieten wir in den drei Filialen einen persönlichen Service über Video. Mit der LIS – Lokale interaktive Servicestelle – kann man in den Filialen von St. Pankraz, Laurein und St. Nikolaus noch flexibler und bequemer Serviceleistungen in Anspruch nehmen – live und persönlich mit Mitarbeiter*innen vom Hauptsitz von St. Walburg. Damit verlängern sich zukünftig die Öffnungszeiten für die Kunden in den Filialen.

Was kann die „LIS“?

Mit der LIS können Sie - mit Ausnahme von Bargeldgeschäften - live über Video all das machen, was Sie normalerweise am Schalter erledigen: Überweisungen tätigen

Bezahlungen (öffentliche Verwaltung, Bankerlagschein usw.)

Informationen einholen

Termine mit dem Berater oder der Beraterin vereinbaren

und vieles andere mehr.

Sie müssen dabei selbst nicht über tech-

nische Kenntnisse verfügen, sondern werden von einem Mitarbeiter bedient, ganz wie am Schalter Ihrer Filiale!

LIS - wann und wo?

Den Videoserviceschalter LIS gibt es in den Filialen Laurein, St. Pankraz und St. Nikolaus und ist vorerst an folgenden Tagen geöffnet (erweiterte Öffnungszeiten am Nachmittag sind derzeit in Ausarbeitung):

Montag 08:05 - 12:30

Dienstag 08:05 - 12:30

Mittwoch 08:05 - 12:30

Donnerstag 08:05 - 12:30 und 16:30 - 18:50

Freitag 08:05 - 12:30

Natürlich stehen Ihnen unsere Mitarbeiter*innen weiterhin zu den Schalteröffnungszeiten zur Verfügung.



Fotoecke

Wer kennt
diese Personen?

Bitte Dietmar Staffler anrufen
unter der Telefonnummer 333 638 8446



Kleinanzeiger

Service Mitarbeiter/in – Servicelehrling

Wir suchen dich!

Du arbeitest in einem **heimeligen** und **ungezwungenen Umfeld**.
Geregelte Arbeitszeiten; abwechselnd morgens oder nachmittags oder abends. Gemeinsame Einteilung evtl. mit Rezeptionsdienst kombiniert.
2 freie Tage pro Woche

Melde dich bei uns!

Hotel Unterpichl

Tel oder WhatsApp: 347 6558803

E-Mail: info@unterpichl.it

Jungkoch/Jungköchin - Kochlehrling

Wir suchen dich!

Wir haben eine sehr **creative**, **abwechslungsreiche** und **saubere** Küche mit einem **lockeren Team**.
Geregelte Arbeitszeiten
2 freie Tage

Melde dich bei uns!

Hotel Unterpichl

Tel oder WhatsApp: 347 6558803

E-Mail: info@unterpichl.it

Hotel Waltershof sucht ab Mitte Mai folgende motivierte Mitarbeiter in Teil- oder Vollzeit:

- **Abspüler** (m/w/d)
- **Zimmermädchen** (m/w/d)
- **Service Mitarbeiter** (m/w/d)

Wir bieten:

- 5 Tage Woche
- lockeres Arbeitsklima
- freie Unterkunft und Verpflegung
- freie Nutzung der Wellnesseinrichtung
- 50% Ermäßigung auf Aufenthalte in den Vitalpinahotels Südtirol und den Europa Wanderhotels

Bewerbungen bitte an
info@waltershof.it oder

Tel. 0473 790144

Zu verkaufen

Trockenes Buchenholz (10 Raummeter) nur an Selbstabholer in St. Walburg zu verkaufen. Tel. 334 2349897

Service Mitarbeiter/in und Zimmermädchen

ab 18. Mai 2023 gesucht. Wir bieten 5-Tage Woche. Vitalhotel Rainer; 0473/795322; info@hotelrainer.info

Wohnung zu vermieten

3-Zimmerwohnung in **Bad Lad/St. Pankraz** ev. mit Garten ab sofort zu vermieten. Tel. 333 6048945

Wohnung zu vermieten

Ultental/Kuppelwies: Schöne 2-Zimmerwohnung befindet sich am Anfang des Höfeweges, in sonniger Lage, direkt in der Nähe von der Seilbahn Schwemmalm. Die Wohnung besteht aus 2 Zimmern, einer Küche, einem Bad und einem Waschraum. Zur Wohnung gehört ein Parkplatz, der sich direkt neben dem Gebäude befindet.

Miete: 600 Euro

Handy 333322414

STAFFLER MARTIN

ERDBEWEGUNGEN – MAURER
AUSSENGESTALTUNG – TRANSPORTE



333 796 2568



Haus Brunner 287, 39016 St. Walburg / Ulten
martin.staffler@rolmail.net

Wir suchen für die Sommersaison

• **Rezeptionist/in**
Vormittag, 5- oder 6-Tage-Woche möglich

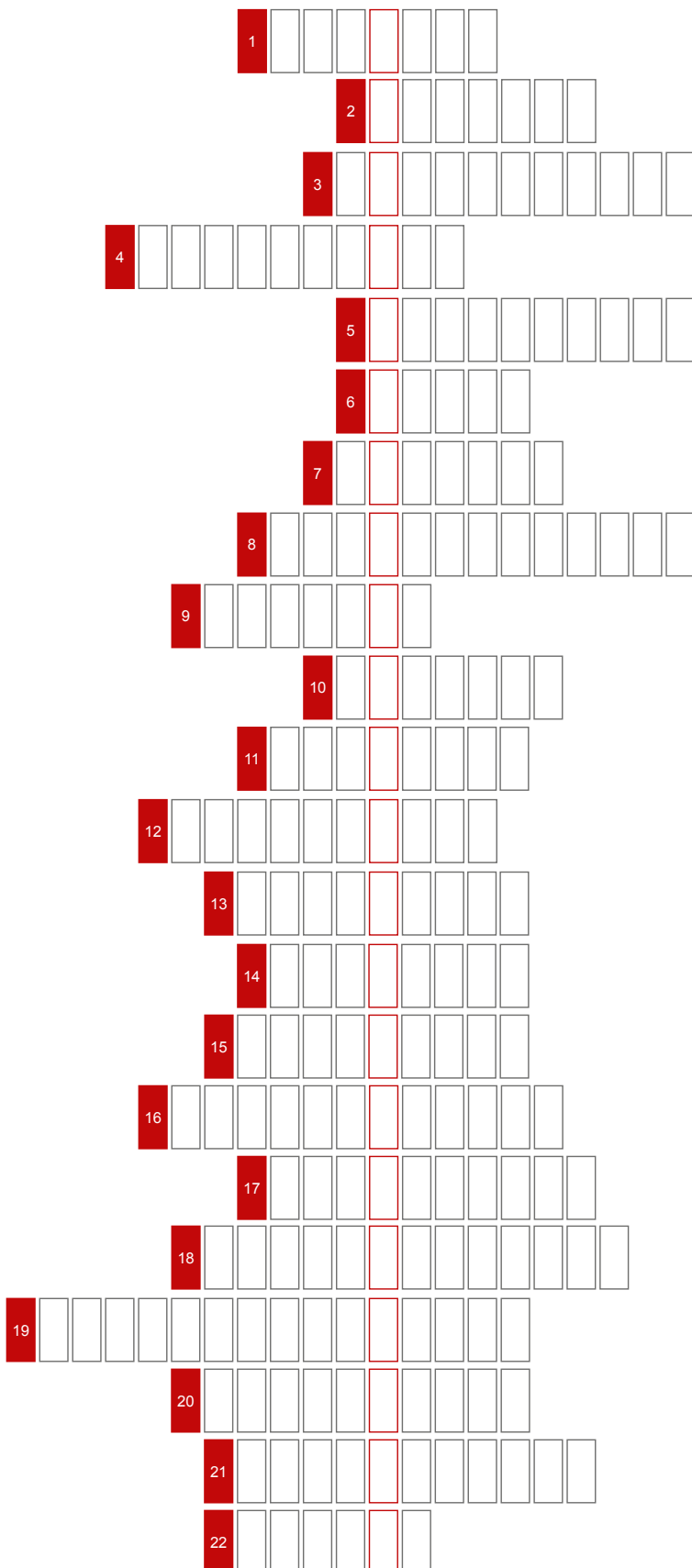
• **Mitarbeiter im Service** (abends)
• **Servicelehrling**
• **Zimmermädchen**

Wir freuen uns auf deinen Anruf oder auf deine Mail

Tel. Alpenhof: 0473 795398

E-Mail: info@hotel-alpenhof.com

Kennst du deine Heimat?



Wir beginnen unser Rätsel mit einem westlichen Grenzort (1). Unweit davon liegt ein sagenumwobener Hügel, der (19). In dieser Grenzregion entspringt Südtirols längster Fluss, die (6). Die Bauern vom (4) haben Schafweiderechte im (2). Den jährlichen, zweimaligen Schaftrieb nennt man (3). Hoch über dem Passeiertal am (5) liegt ein altes, wiedererrichtetes (11), das durch einen unterirdischen (7) mit (9) verbunden ist. Hier arbeiteten die (10). In Mareit ist in einem besonderen Gebäude das Südtiroler Jagdmuseum untergebracht. Dieses Gebäude ist das (18) (12). Das Gebiet mit einer rätoromanischen Sprache, heißt (14). Eines der Täler dieses Gebietes ist das (21). Es ist das Tal der (8). In dieser großen bergigen Landschaft finden wir ein UNESCO Weltnaturerbe, die (15). Am (22) können wir ganz besondere, vom Regen ausgewaschene Erdformationen, die (16) bestaunen. Erwähnens- und besuchenswert ist das Freilichtmuseum in (17). Wir beenden unser Rätsel mit zwei weiteren Grenzorten: im Norden (20), im Osten (13).

Die folgenden Wörter richtig eingetragen, ergeben das Lösungswort:

Dolomiten, Ritten, Knappen, Ridnaun, Groednertal, Barockschloss, Dietenheim, Erdpyramiden, Gossensass, Holzschnitzer, Taufers, Transhumanz, Oetztal, Etsch, Bergwerk, Stollen, Schnalstal, Wolfsthurn, Ladinien, Winnebach, Tartscherbuehel, Schneeberg.

Die Gewinner der Februar Ausgabe Rätsel Nr. 1 sind:

Lösung: Kleine Heimatkunde

- 1) Lösch Alex, Handwerkerzone Pichl 7, St. Walburg
- 2) Schwienbacher Klara, Nörderwies 38, St. Nikolaus
- 3) Von Gerven Monique, Metzgerei 191, St. Walburg
- 4) Lösch Maria Elisabeth, Stall 41/A, St. Gertrud
- 5) Egger Adalbert, Wiesengrund, St. Walburg

Name	
Vorname	
Adresse	
Ort	
Lösungswort	

Unsere Frühjahrs-Angebote

vom 18. April bis 2. Mai 2023

BUTTER
MILA
250 g
11,56 €/kg



2,89 €/st.

THUNFISCH IN
OLIVENÖL RIO MARE
3x80 g - 14,54 €/kg



3,49 €/st.

KÄSE
STILFSER
MILA



11,90 €/kg

GEWÜRZGURKEN
ZUCCATO
530 g - 5,64 €/kg



2,99 €/st.

3 MOZZARELLA
AUS HEUMILCH
BRIMI
3x100 g - 9,97 €/kg



2,99 €/st.

WEIZENMEHL
TYPE 00 BLAU
RIEPER
1000 g - 0,99 €/kg



0,99 €/st.

Angebot
7,59
€/kg



ROTWEIN
LAGREIN KÖSSLER
SÜDTIROL DOC
750 ml - 10,12 €/L

Angebot
1,59
€/kg



ZAHNPASTA
BLEND-A-MED
VERSCH. SORTEN
75 ml - 21,20 €/L

Unsere Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 7.00 - 19.00 Uhr / Samstag 7.00 - 18.00 Uhr Sonntag geschlossen